

EzRecorder 130

ER130



English	Türkçe
Français	Română
Deutsch	Polski
Italiano	
Español	
Português	
Русский	
Magyar	
Česky	
한국어	

User Manual

European Community Compliance Statement



Class B

This product is herewith confirmed to comply with the requirements set out in the Council Directives on the approximation of the laws of the Member States relating to Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2004/108/EC, Low Voltage Directive (LVD) 2006/95/EC.

Responsible manufacturer:

AVerMedia Technologies, Inc.

No. 135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan

TEL: +886-2-2226-3630

European Community contact:

AVerMedia Technologies Europe B.V.

Kwartsweg 50, 2665 NN, Bleiswijk, The Netherlands

Technical Support: <http://www.avermedia.com/avertv/Support/>

FCC Compliance Statement (United States)



FCC Class B Part 15

FCC NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Federal Communications Commission Statement

NOTE- This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by tuning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

Reorient or relocate the receiving antenna.

Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

CAUTION ON MODIFICATIONS

To comply with the limits for the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be installed in computer equipment certified to comply with the Class B limits. All cables used to connect the computer and peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified computers or non-shielded cables may result in interference to radio or television reception.

Changes and modifications not expressly approved by the manufacturer or registrant of the equipment can void your authority to operate the equipment under Federal Communications Commission rules.

Responsible manufacturer:

AVerMedia Technologies, Inc.

No. 135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan

TEL: +886-2-2226-3630

USA Office contact:

AVerMedia Technologies U.S.A.

47358 Fremont Blvd., Fremont, CA 94538

Technical Support: <http://www.avermedia.com/avertv/Support/>

WASTE ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT (WEEE)



The mark of Crossed-out wheeled bin indicates that this product must not be disposed of with your other household waste. Instead, you need to dispose of the waste equipment by handing it over to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment. For more information about where to drop off your waste equipment for recycling, please contact your

household waste disposal service or the shop where you purchased the product.



Battery Safety Information

- Use of carbon-zinc battery for remote control is strongly recommended.
- Use of other types of batteries, such as alkaline or rechargeable (nickel-cadmium), may cause battery current overload or battery leakage and corrosion which can damage the remote control.
- Store the batteries in a cool dry place.
- Do not dispose of used batteries in domestic waste. Dispose of batteries at special collection points or return to point of sale if applies.
- Remove the batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the remote control. Battery leakage and corrosion can damage this remote control, dispose of batteries safely.

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different types of batteries: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short circuit the battery terminals.

Informations sur la sécurité des piles

- L' utilisation de piles zinc-carbone pour la télécommande est fortement recommandée.
- L' utilisation d' autres types de piles, tels qu' alcaline ou rechargeable (nickel-cadmium) peut causer une surcharge sur la pile ou entraîner des fuites et de la corrosion qui peuvent à leur endommager la télécommande.
- Stockez les piles dans un endroit frais et sec.
- Ne jetez pas les piles avec les ordures ménagères. Mettez les piles au rebut dans les points de récupération des piles ou, éventuellement, ramenez-les chez le détaillant.
- En cas de non utilisation prolongée, sortez les piles. Sortez toujours les piles épuisées de la télécommande. Les fuites des piles et la corrosion risqueraient d'endommager la télécommande, mettez les piles au rebut en toute sécurité.
- Ne pas mélanger piles usagées et neuves.
- Ne pas mélanger des piles de types différents : alcaline, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne pas jeter les piles au feu. Les piles risquent d'exploser ou de fuir.
- Ne jamais court-circuiter les terminaux des piles.

GOST-R Certification (Russia)



№ РОСС ТW. АВ02.В09025

Срок действия с

АВ02

Disclaimer & Copyright

©2014 by AVerMedia Technologies, Inc. All rights reserved. No part of this document may be reproduced or transmitted in any form, or by any means (Electronic, mechanical, photocopy, recording, or otherwise) without prior written permission of AVerMedia Technologies, Inc.

Information in this document is subject to change without notice. AVerMedia Technologies, Inc. reserves the right to modify, change, improve or enhance its products and to make changes in the content without obligation to notify any person or organization of such changes. Please visit avermedia.com to get the updates of the operation and use of AVerMedia products.

"AVerMedia" is trademark and logo of AVerMedia Technologies, Inc. Other trademarks used herein for description purpose only belong to each of their companies.

Picture shown may vary from actual product.

This product uses Arphic Font.

This software uses libraries from the Libav project under the LGPLv2.1.



International Headquarter Office

Address No.135, Jian 1st Rd., Zhonghe Dist., New Taipei City 23585, Taiwan (R.O.C.)

Website www.avermedia.com

Tel +886-2-2226-3630

Specifications

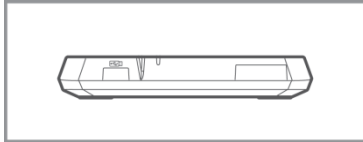
Product Name	Capture Box
Model No.	ER130 (GC530)
Power	
Input Rating	5V $\overline{\text{---}}$ 1A
Power Consumption	< 5W (Power consumption of hard drive not included)
Standby Power Consumption	< 0.5W (Without Pass Through)
Adapter Rating	Input: 100-240V~, 50-60Hz 0.5A Max. Output: 5V $\overline{\text{---}}$ 2A
Dimension	
Size	133 mm (W) x 20.5 mm (H) x 125.1 mm (D)
Weight	176 g
Environmental Condition	
Operating Temperature	5~40°C

System Requirements

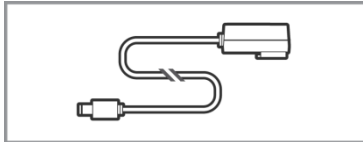
- TV/monitor with HDMI input
- TV/monitor with 720p or 1080p resolution (recommended)
- Video device/game console with HDMI output
- A NTFS-formatted hard drive with capacity greater than 500 GB is recommended. (The supported maximum storage capacity of the hard drive is 2TB)
- A hard drive is highly preferred over a flash drive to minimize the risk of recording failure.

Chapter 1 Package Contents

Please confirm that the package contains the following items. If any of the package contents are missing or damaged, please contact the distributor immediately.



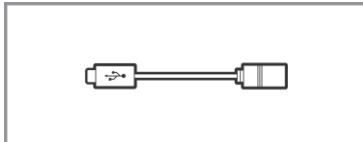
EzRecorder 130
Capture Box



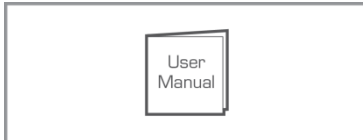
Power Adapter (5V 2A)



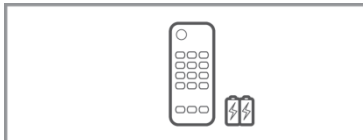
Power Adapter Outlet
Module



DC to Mini USB Cable



User Manual



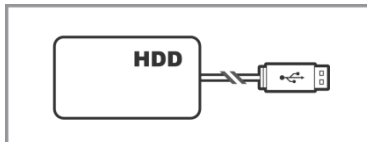
Remote Control
(Batteries Included)



- The accessories that come with the package may vary slightly depending on different sales regions.
- Please use the power adapter included in this box. Using other power sources can cause damage to the device.
- The *Capture Box* is made for recording and capturing media materials that are legally owned or licensed by the user only. Any violation of copyrights or other intellectual property rights is not allowed.
- AVerMedia regularly releases the latest version of firmware for the *Capture Box*. Having the latest firmware enhances the functionality of the *Capture Box*. To download the latest firmware file, please go to www.avermedia.com and then enter the model name in Product Search field.
- If problems are encountered, refer to FAQ section at www.avermedia.com for further troubleshooting.

1.1 Other Device You Need

In order to fully enjoy the recording and capturing functions of the Capture Box, you will need to have a USB hard drive.



USB Hard Drive (not included)

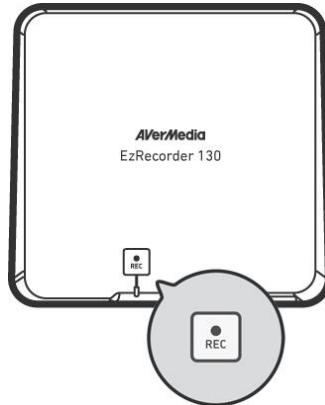



- Recommend high-performance USB 2.0 or 3.0 hard drive
- NTFS file format is required
- To format your USB hard drive to NTFS file system, download the free application "HP USB Storage Format Tool" from the FAQ of the AVerMedia website.

Chapter 2 The Unit Parts

2.1 Top Panel

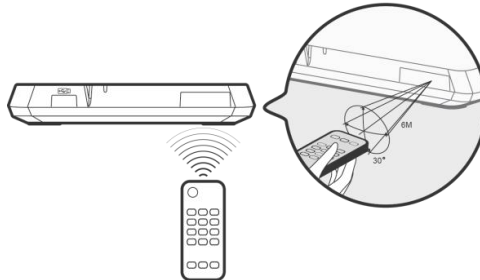
The [REC] button is located on the top of the unit for quick access to common functions.



Button	Description
	<p>Power On/Off Press [REC] once to turn on the device. Hold down [REC] for 4 seconds to turn off the device.</p> <p>Record/Stop When the device is on, press [REC] once to start the recording, and press [REC] again to stop the recording.</p>

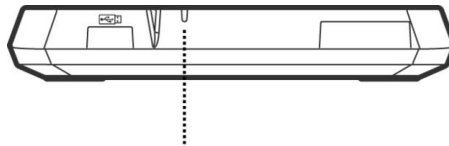
2.2 Infrared Sensor

When using the remote control, aim it at the infrared (IR) sensor located at the front panel of the unit. The remote control must be held at an angle within 30 degrees perpendicular to the IR sensor to function correctly. The distance between the remote control and the sensor should not exceed 6 meters (20 feet).



2.3 LED Indicator

The LED indicator on the front of the unit shows the device's status.

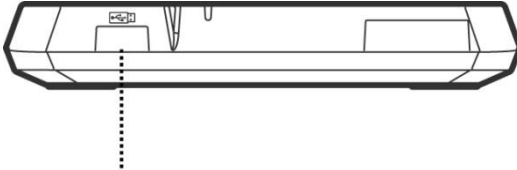


LED indicator

Condition	Indication
Powered on	Flashes green
Ready to record/snapshot	Glow solid green
Recording	Flashes red in breathing pace
Take a snapshot	Flashes red once
Unable to record/snapshot	Flashes red twice
No source	Flashes red twice
Source is available	Glow solid green
Power off in progress	Flashes green
Pause recording	Glow solid red
Record finish in progress	Flashes red rapidly
Low power	Flashes red and green alternately
Powered off with A/V pass through on	Glow solid orange

2.4 Connection Ports

2.4.1 Front View

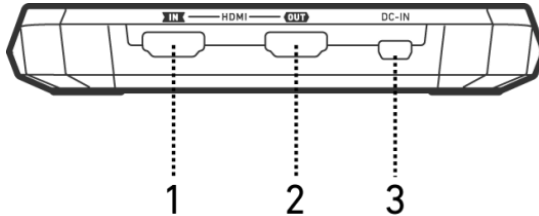


USB slot



- USB slot is for external HDD storage device connection as well as for firmware upgrade via storage device.
- USB hub is not supported.

2.4.2 Rear View



1 HDMI input

2 HDMI output

3 DC-IN
























- There will be no function or reply when connecting the Capture Box to the computer via USB.
- When power is low, the Capture Box will not record or take snapshot properly.




Chapter 3 The Remote Control

The descriptions below show the deployment of the keys on the remote control.



#	Buttons	Descriptions
1		Press to turn the unit on / into stand-by mode.
2		Press to access the main menu. Press again to exit.
3		Press the navigation keys to move among options. Press OK to confirm a selection. Press OK to mark/ unmark segment in post- editing.
4		Press to play the latest recorded file or view the last captured image.

5		Press to start/ stop recording.
6		Press to start playing the selected file. Press to play the file at normal (1x) speed when slow motion, rewind, or fast-forward is active.
7		Press to stop the playback/ recording.
8		Press to rewind (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9		Press to return to the previous page.
10		Press to display the video/ snapshot quality adjustment screen. Press again to exit.
11		Press to safely remove USB disk drive in Menu. (Follow the on-screen instruction)
12		(Follow the on-screen instruction)
13		(Follow the on-screen instruction)
14		(Not Supported)
15		Press to display onscreen information, including mode, source and audio sources.
16		Press to exit the current page and return to the previous page.
17		Press to take a snapshot during gameplay or video playback.
18		Press to pause the playback. Press OK or  to resume playback. Press to pause the recording.
19		Press to play the video in slow motion (1/2x). Press again to enter frame- by- frame mode.
20		Press to fast-forward (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).

21		Press to go to the next page.
22		Press to delete the selected files.
23		Press to display the disk information. Press again to hide it.

Chapter 4 Installation & First Time Setup

4.1 Supported Resolutions

The **EzRecorder 130** supports HDMI input resolutions as follows:

HDMI
480i/576i
480p/576p
720p (50 & 60Hz)
1080i (50 & 60Hz)
1080p (50 & 60Hz)

The **EzRecorder 130** records in the same resolution as the display resolution under most circumstances. Exceptions can only be found when the source resolution is set to 1080p. The discrepancy is due to the TV not supporting 1080p (30fps) playback, which results in an automatic drop in display resolution to 1080i (60fps). However, such change will not affect the resolution of your recorded file - 1080p (30fps).

Source Resolutions	Display Resolutions	Recorded Resolutions
1080p (60fps)	1080i (60fps)	1080p (30fps)
1080p (50fps)	1080i (50fps)	1080p (25fps)



Estimated recording duration for different video quality settings: **HD 1080p**

Video Quality Storage Capacity	Optimal (20 Mbps)	Good (18 Mbps)	Maximum Recording Length (15 Mbps)
1TB	100 hrs	110 hrs	125 hrs
2TB	200 hrs	220hrs	250hrs

HD 720P

Video Quality Storage Capacity	Optimal (20 Mbps)	Good (15 Mbps)	Maximum Recording Length (10 Mbps)
1TB	100 hrs	125hrs	200 hrs
2TB	200 hrs	250 hrs	400hrs

HD 1080i

Video Quality Storage Capacity	Optimal (15 Mbps)	Good (12 Mbps)	Maximum Recording Length (10 Mbps)
1TB	125 hrs	150 hrs	200 hrs
2TB	250 hrs	300 hrs	400 hrs

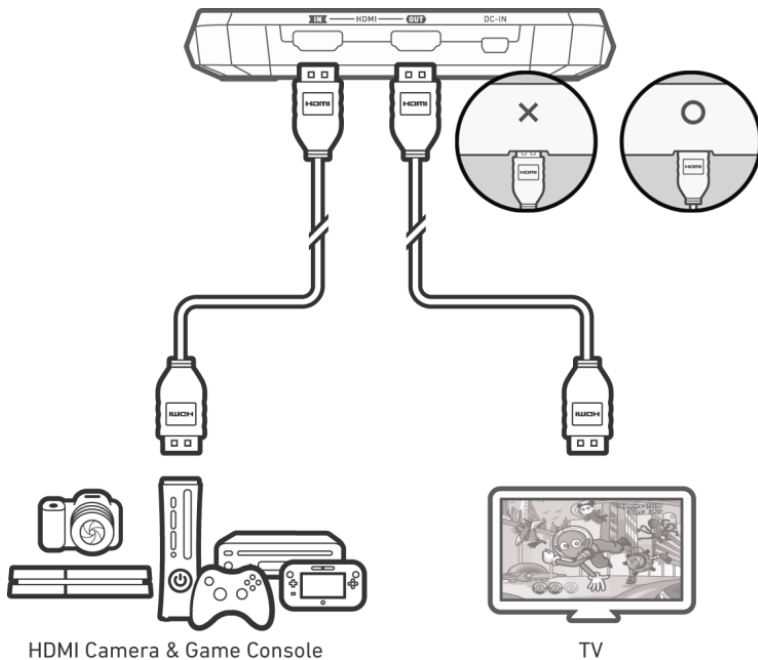
SD 480i(576i)/480P(576P)

Video Quality Storage Capacity	Optimal (7.5 Mbps)	Good (5 Mbps)	Maximum Recording Length (3 Mbps)
1TB	250 hrs	400 hrs	650 hrs
2TB	500 hrs	800 hrs	1300 hrs

*Recording with higher video quality takes up more disk space.

4.2 Hardware Installation

4.2.1 Connect to the Source Device and TV



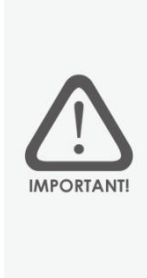
HDMI Camera & Game Console

TV



- When capturing from PS4, make sure the Capture Box is connected to the HDMI-1 port on your TV to avoid a blank screen.

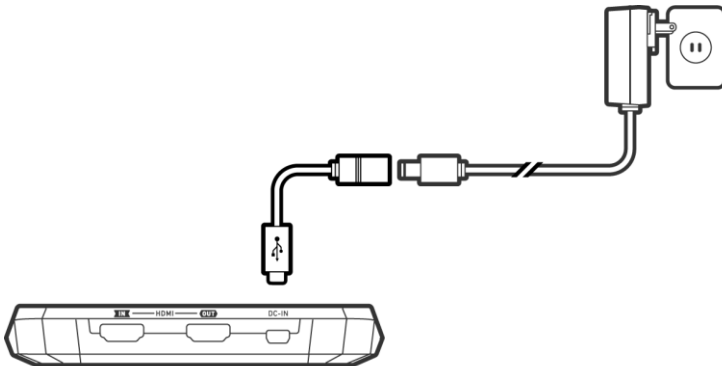
4.2.2 Power On Your Source Device First



- Power on your source device **FIRST**.
- Сначала выключите питание источника сигнала.
- Quellgerät **ZUERST** einsch.
- Enciende tu dispositivo **PRIMERO**
- Allumez l'appareil de la source vidéo **AVANT**.
- Come **PRIMA** cosa alimentare il dispositivo.
- **NAJPIERW** włącz źródło sygnału.
- Porniți **ÎNTÂI** dispozitivul sursă.
- **NEJPRVE** zapněte zdroj napájení.
- **ELŐSZÖR** kapcsolja be a videó forrás eszközt.
- Ligue o dispositivo de origem **PRIMEIRO**.
- **ÖNCE** kaynak cihazınızı açın.



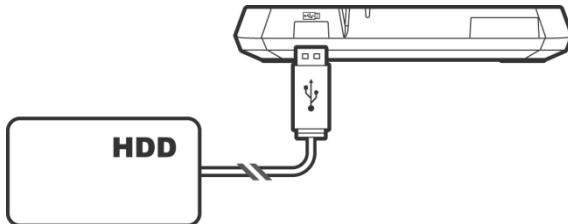
4.2.3 Connect to A Wall Outlet for Power Supply





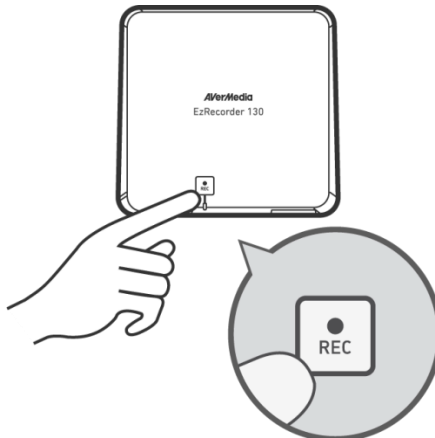
- Please use the power adapter included in the box. Using other power sources can cause damage to the device.

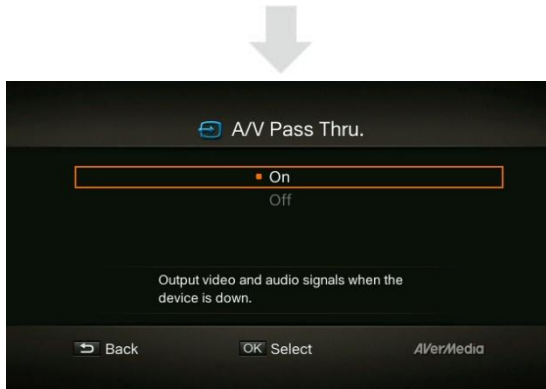
4.2.4 Connect to Your USB Hard Drive



- To prevent data loss, always press F1 (in menu) to eject USB hard drive safely.

4.2.5 Turn On the Device

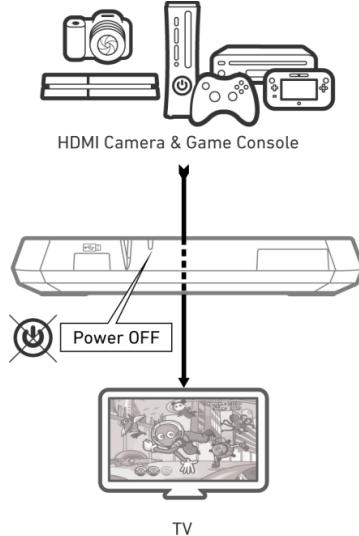




The Capture Box can pass through signal from your source device to TV even when it is Off.

Go to **Menu > Settings > A/V Management > A/V Pass Thru.** to enable signal pass through when EzRecorder 130 is Off.

*The default is set Off to meet the 2013 (erp) Lot 6 power-saving regulation.



Chapter 5 Basic Operation

This chapter guides you to record video, capture images and instantly play files.



All the recorded files or snapshots will be saved to the default flash drive destination automatically. Please see Chapter 6 for details.

5.1 Record and Capture

The Capture Box allows you to capture videos. Instructions are given as follows.



The *Capture Box* displays video in real-time and standard mode. You can change the default real-time mode to standard mode. Go to Menu> Settings> Display Mode. (Refer to Chapter 6.2 for details.)

OSD Menu



Descriptions

Instant Recording During Gameplay

Press to activate instant recording.

Press again or to stop recording.

Pause and resume recording

You can skip unwanted footages and resume recording. Only the footages you recorded will be saved and those skipped clips will be deleted automatically.


Press to pause recording.


Press or to continue recording.





Quick Snapshot During Gameplay


Press  to capture current image.

Long Press  to activate continuous capture mode. The Capture Box will take 5 snapshots at one time.




Instant Playback

RECALL

Press  to play the latest recorded file or view the last captured image.

Press  to stop the playback.

Press  to skip forward 30 seconds.


Press  to skip backward 10 seconds.





Image Capture During Video Playback

Way 1:


Press  to capture current image.


Way 2:


Step 1:

Press  to play the video in slow motion (1/2x). Press  again to view the video frame by frame.


or

Press  to pause the playback.

Press  to go to previous frame;


press  to go to next frame.

Step 2:

Press  to capture your desired image.

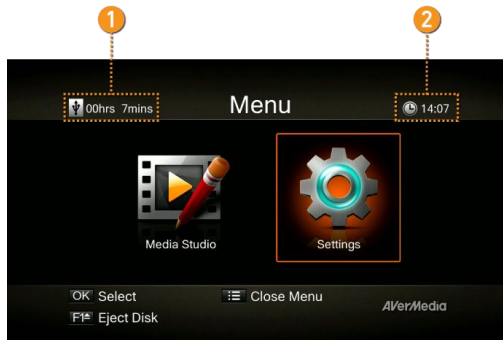


Disk Information

Press  then press **OK** to display the disk information. Press again to hide it.

Chapter 6 OSD Menu

Under the menu, you can check and manage both your recorded files and snapshots, and customize your preferences.



1 Remaining Time for Recording


2 Current Time



OSD Menu








Descriptions

Basic Operation

Press ^{MENU}  to bring up the menu.

Press ^{MENU}  or ^{BACK}  to return to the video screen.

Use /  to make selection on the menu and **OK** to enter a submenu.

In the submenu, use /  to make selection and **OK** to confirm. Press ^{BACK}  to return to the previous page.

Press **F1** to safely remove the storage device..

*The upper left corner shows your current default storage device and available remaining recording time.

6.1 Media Studio

You can check both recordings and snapshots captured by the *Capture Box* in 'Media Studio'.

Capture Format:

Video	MP4 (Codec: H.264 format with AAC audio)
Image	JPEG



- It is recommended that you view only videos and snapshots that are recorded by the *Capture Box*. Attempt to open files taken by other equipment (such as a camera) on the *Capture Box* is very likely to fail.

OSD Menu




Descriptions


Navigating


Use the navigation keys ◀/▶/▲/▼ to select among items.

Press **F1** to sort the files by file name, file size, file format and by modified date.


Press **F2** to switch between list mode and thumbnail mode.



Press  to go to the next page.


Press  to return to the previous page.


Press  to directly access the main menu.


Video Playback


Press  or **OK** to start playing the selected video.



Press  or **OK** to pause the playback. Press  or **OK** to resume playback.

Press  to play the video in slow motion (1/2x).

Press  to rewind at 2x, 4x, 8x, 16x, 32x speed.

Press  to fast forward at 2x, 4x, 8x, 16x, 32x speed.




Press  to play the file at normal

(1x) speed when slow motion, rewind, or fast-forward is active.
 Press  to stop the playback.
 Press  to display the playback information, including storage disk, recording resolution, duration, elapsed and remaining time, and file name.

* Only video files captured by the *Capture Box* are supported.



Snapshots Viewing

Press  or **OK** to view the selected image. Press  or **BACK**  to return.

* Only image files captured by the *Capture Box* are supported.

6.1.1 Post-Edit Capture Box Recorded Videos

This section shows you how to cut, and recombine videos recorded by the *Capture Box*.

OSD Menu

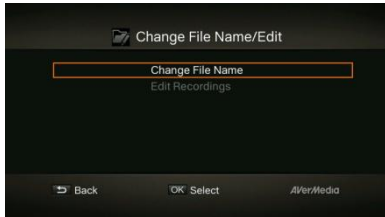


Descriptions

Select a Video

Select the file you would like to edit by using the navigation keys

   .



Change File Name / Edit

Press **F3** to edit or change the selected video.



Change File Name

Input your file name by using the navigation keys **▲/▼** to select characters, numerals or symbols. Use the navigations keys **◀/▶** to go to the next/ last character.

Press **F1** to switch between characters, numerals and symbols.

Press **BACK** (represented by a left arrow icon) to go back to cancel the change you made.

Press **OK** to save the edited file name.

Press **DELETE** (represented by a trash can icon) to clear all.



How to Edit

An instruction on how to edit a video will be displayed, press **OK** to start editing.






Edit Mode

You can cut and recombine your selected video in Edit Mode.

To cut the video, you will need to create one or more segments within the video.

Step 1:

To locate a scene, use direction keys or  to search the scene.

You can also use navigation keys / to search scene by specific hour, minute, and second on the left hand side of the screen.

Press **OK** to mark or unmark the scene.

Step 2:

Repeat **Step 1** so as to create a segment.

Press **OK** to keep or delete the segment.

Press **F1** to switch between **Search Scene** and **Segment** search.

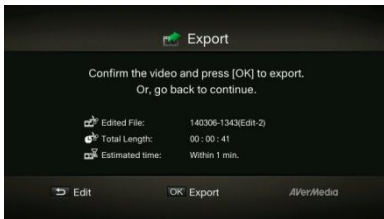
Press **F2** to clear all marks you made on the video.

Press **F3** to export the video.



Preview

The *Capture Box* automatically recombines the segments you choose to keep during editing.



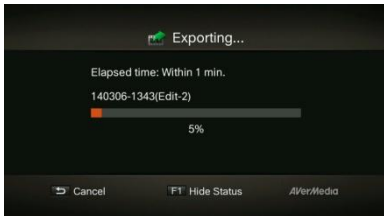
Export

The estimated time varies by different storage disks. Refer export time to the actual use of your storage disk.

Press **OK** to export the video.

Press **BACK** to continue editing.

OSD Menu



Descriptions

Exporting...

The bar in the middle shows the progress of video exporting and estimated time.

Click on **BACK** to cancel exporting.

Click on **F1** to hide the exporting information.



Exit

Press **OK** to exit from the editing mode.

Press ^{BACK} to exit

Press **F1** to continue editing.



- The recommended length of each video should be less than 1 hour.
- The *Capture Box* is made for record and capture media materials that are legally owned or licensed by the user only.

6.2 Settings

You can customize your preferences in “Settings”.

OSD Menu



Descriptions

Basic Operation

Use **◀/▶** to select a preferred category. Press **OK** to make a selection.

Press ^{BACK} to return to the video screen.

Press ^{MENU} to directly access the main menu.

Press **F1** to safely remove the storage device.

OSD Menu



Descriptions

Language

Use ▲/▼ to select your preferred language. Press **OK** to confirm.

OSD Menu



Descriptions

Display Mode


The default mode is set as real-time mode.

Use ▲/▼ to switch between real-time and standard mode.

Real-Time Mode

Real-time mode lets you play games with zero delay. No recording or snapshot status will be shown on screen. All capture work will run in the background.

However, if any problem occurs during the capturing process, OSD will automatically jump out.

Press ^{MENU}  to check OSD and track capture status.





Standard Mode

In standard mode, on-going recordings will be shown in the upper right corner of the screen. As there will be slight delay in game, standard mode is recommended for set-top box.



- Black screen may occur when calling for Menu in real-time mode. And the pause varies by TV type.

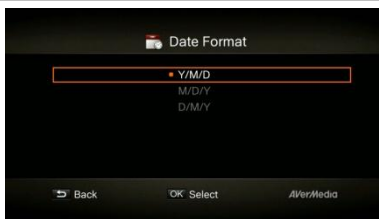
OSD Menu



Descriptions

Date and Time

Use ▲/▼ to select an item for configuration. Press **OK** to confirm.



Date Format :

Use ▲/▼ to select a preferred date format. Press **OK** to confirm.



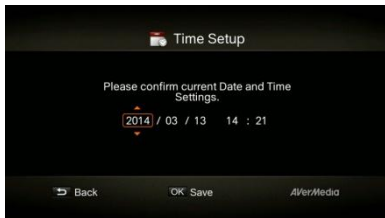
Time Zone :

STEP 1:

Use ▲/▼ to move among options and select your area. Press **OK** to confirm.

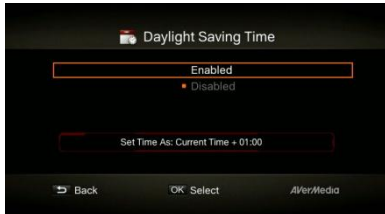
STEP 2:

Use ▲/▼ to move among options and select your time zone. Press **OK** to confirm.



Time Setup :

Use ◀/▶ to move among options and ▲/▼ to adjust date and time. Press **OK** to confirm.



Daylight Saving Time :

Use ▲/▼ to enable/disable Daylight Saving Time. Press **OK** to confirm.

*To use this function, a network connection is required.

OSD Menu

Descriptions

Disk Management




Storage Destination

Step 1:

Select and press **OK** to change your current desired default storage device for both recorded files and snapshots.

*  indicates normal write speed of



selected partition;  indicates low write speed of selected partition. To make sure recording functions properly, be sure to select partition with normal write speed.

Step 2:

Use **▲/▼** to select the preferred default storage device.

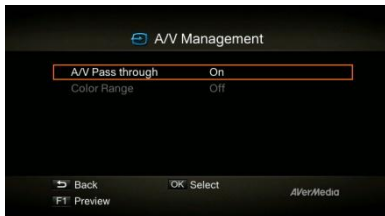
Step 3:

Use **▲/▼** to select a folder and press **OK** to confirm.

Step 4:

Press **F1** to save the setting.

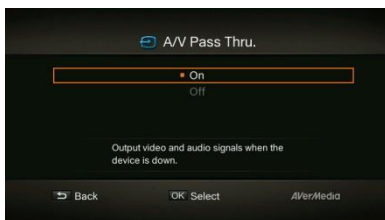
OSD Menu



Descriptions

A/V Management

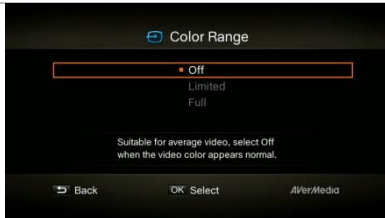
Use **▲/▼** to move among options. Press **OK** to confirm.



A/V Pass Through:

Use **▲/▼** to enable/disable A/V Pass Through. Press **OK** to confirm.

*The default setting is set Off to yield to the power-saving regulation. If this function is enabled, *Capture Box* still output signal when the *Capture Box* is off. If this function is disabled, *Capture Box* does not output signal when the *Capture Box* is off.



Color Range:

Use ▲/▼ to toggle between off, limited, and full. Press **OK** to confirm.

OSD Menu



Descriptions

Recording/ Snapshot

Video Quality:

Use ▲/▼ to toggle among various video quality options (Optimal/ Good/ Maximum recording length). Press **OK** to confirm.



Snapshot Quality:

Use ▲/▼ to toggle among various snapshot quality options (Best /Better/Good). Press **OK** to confirm.



Auto Save:

Use ▲/▼ to switch from enable or disable the Auto Save function.

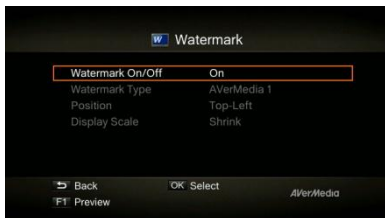


HDCP Mode:

Use ▲/▼ to switch from enable or disable the HDCP Mode function.

Note: If video source is HDCP-protected, images will NOT be shown properly.

OSD Menu



Descriptions

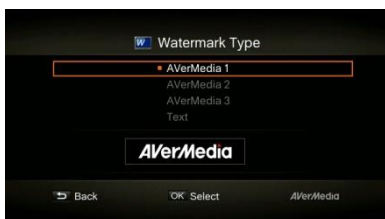
Watermark

Add your selected watermark to your videos. You can customize the display of the watermark by setting up the type, position and also scale.

Press ^{BACK} ↩ to go back to last level.

Press **OK** to enter the next level.

Press F1 to preview the display.



Watermark Type:

Use to ▲/▼ select from the listed watermark types.

Press **OK** to save the change.

Press ^{BACK} ↩ to go back to last level.



Position:

Use ▲/▼ to select from the listed watermark positions.

Press **OK** to save the change.

Press ^{BACK} ↶ to go back to last level.



Display Scale:

Use ▲/▼ to select the display scale.

Press **OK** to save the change.

Press ^{BACK} ↶ to go back to last level.

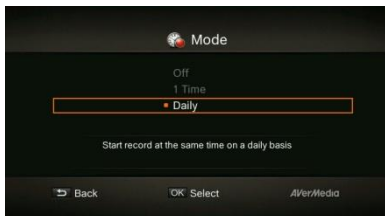
OSD Menu



Descriptions

Timer Recording

Allows you to schedule the *Capture Box* to start recording at a particular time and record only a certain length of time.



Mode:

Use to ▲/▼ select from the listed recording type.

Press **OK** to confirm.



OSD Menu



Recording Time:

Use ◀▶ to move among options and ▲▼ to adjust start time and recording length.

Press **OK** to save the change.

Press ^{BACK} ⏪ to go back to last level.

Descriptions

Firmware Upgrade

Follow the steps below to upgrade the firmware via USB storage device:

Step 1:

To download the latest firmware binary package, please go to www.avermedia.com, and then enter the model name in Product Search field. Firmware file is available on the product information page.

Step 2:

Extract the files by unzipping the package.

Copy the firmware files to the root directory of your USB storage device, and then connect it to the *Capture Box*.

Step 3:

Press **F1** to start the firmware upgrade process. Press ^{BACK} ⏪ to abort the operation and return to the previous page.

Step 4:

The *Capture Box* automatically detects whether a different

version of firmware is available for upgrade or rollback. Once the firmware upgrade process has completed, press **OK** to restart the *Capture Box*.



- The firmware upgrade process takes up approximately 10-14 minutes.
- Firmware upgrade requires at least 256MB free space of USB 2.0 flash drive.
- If problems encountered during firmware upgrade, please clear all the data stored on your USB storage device and repeat the process above.
- NEVER power off the device or unplug the power supply or remove the USB storage device during the firmware upgrade process. If the firmware upgrade is interrupted for any reason, the device may crash.



Reset

Press **F1** to restore to original factory settings. Press ^{BACK} ↩ to abort the operation and return to the previous page.



Product Information

This page provides information about this product, including product name, model no., and firmware version.


Press **F1** to edit the display name.


OSD



Descriptions

Name your own Capture Box.

Press navigation keys  Up and Down to select characters.

Press navigation keys  Left and Right to shift to the former or later character.

Press **F1** to switch to the next input menu.

Press  ^{DELETE} to delete the character.

Press **OK** to save the name.


To change product name, go to **Menu >Product Name**.

* The display name will show up when you enable watermark function. (When a specific type of watermark is selected.)



La télécommande

Les descriptions ci-dessous présentent les touches de la télécommande.

#	Descriptions	#	Descriptions
1	Appuyez pour allumer l'appareil/le mettre en veille.	13	(Suivez les instructions à l'écran)
2	Appuyez pour accéder au menu principal. Appuyez à nouveau pour quitter.	14	(Non pris en charge)
3	Appuyez sur les touches de direction pour vous déplacer parmi les options. Appuyez sur OK pour confirmer une sélection. Appuyez sur OK pour marquer/enlever le marquage d'un segment en post-édition.	15	Appuyez pour afficher les informations à l'écran, y compris le mode, la source et les sources audio.
4	Appuyez pour lire le dernier fichier enregistré ou visualiser la dernière image capturée.	16	Appuyez pour quitter la page en cours et revenir à la page précédente.
5	Appuyez pour démarrer/arrêter l'enregistrement.	17	Appuyez pour prendre une photo durant un jeu ou la lecture d'une vidéo.
6	Appuyez pour démarrer la lecture du fichier sélectionné. Appuyez pour lire le fichier à la vitesse normale (1x) lorsque la fonction lecture au ralenti, retour ou avance rapide est active.	18	Appuyez pour mettre la lecture en pause. Appuyez sur OK ou  pour reprendre la lecture. Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause.
7	Appuyez pour arrêter la lecture. Appuyez pour arrêter l'enregistrement.	19	Appuyez pour lire la vidéo au ralenti (1/2x). Appuyez à nouveau pour passer en mode image par image.
8	Appuyez pour le retour rapide (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Appuyez pour l'avance rapide (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	Appuyez pour revenir à la page précédente.	21	Appuyez pour passer à la page suivante.
10	Appuyez pour afficher l'écran de réglage de la qualité de la vidéo/photo. Appuyez à nouveau pour quitter.	22	Appuyez pour supprimer les fichiers sélectionnés.
11	(Suivez les instructions à l'écran)	23	Appuyez pour afficher les informations concernant le disque. Appuyer de nouveau pour les cacher.
12	(Suivez les instructions à l'écran)		


Fernbedienung

Die nachstehenden Beschreibungen zeigen die Funktionen der Fernbedienungstasten.

#	Beschreibungen	#	Beschreibungen
1	Schaltet das Gerät ein bzw. versetzt es in den Bereitschaftsmodus.	13	(Folgen Sie den Bildschirmhinweisen)
2	Ruft das Hauptmenü auf. Zum Verlassen noch einmal drücken.	14	(Nicht unterstützt)
3	Drücken Sie zum Bewegen zwischen den Optionen die Navigationstasten. Mit OK bestätigen Sie eine Auswahl. Mit OK fügen Sie dem Segment in der Nachbearbeitung eine Markierung hinzu/entfernen sie.	15	Zeigt Bildschirminformationen, inklusive Modus, Quelle und Audioquelle, an.
4	Gibt die zuletzt aufgenommene Datei bzw. das zuletzt aufgenommene Bild wieder.	16	Verlässt die aktuelle Seite und kehrt zur vorherigen Seite zurück.
5	Startet/beendet die Aufnahme.	17	Nimmt einen Schnappschuss während des Spielens oder der Videowiedergabe auf.
6	Startet die Wiedergabe der ausgewählten Datei. Gibt die Datei bei normaler (1facher) Geschwindigkeit wieder, wenn Zeitlupe, Rücklauf oder Schnellvorlauf aktiv sind.	18	Unterbricht die Wiedergabe. Mit OK oder  setzen Sie die Wiedergabe fort. Unterbricht die Aufnahme.
7	Beendet die Wiedergabe. Beendet die Aufnahme.	19	Gibt das Video in Zeitlupe (1/2fach) wieder. Bei erneuter Betätigung gelangen Sie in den Bild-für-Bild-Modus.
8	Aktiviert den Rücklauf (2fach, 4fach, 8fach, 16fach, 32fach).	20	Aktiviert den Schnellvorlauf (2fach, 4fach, 8fach, 16fach, 32fach).
9	Ruft die vorherige Seite auf.	21	Ruft die nächste Seite auf.
10	Blendet den Bildschirm zur Einstellung der Video/Schnappschuss-Qualität ein. Zum Verlassen noch einmal drücken.	22	Löscht die ausgewählten Dateien.
11	(Folgen Sie den Bildschirmhinweisen)	23	Zeigt Informationen zum Medium an. Zum Ausblenden noch einmal drücken.
12	(Folgen Sie den Bildschirmhinweisen)		


Telecomando

Le descrizioni di seguito mostrano l'utilizzo dei tasti sul telecomando.

#	Descrizioni	#	Descrizioni
1	Premere per accendere/mettere in standby l'unità.	13	(Attenersi alle istruzioni sullo schermo)
2	Premere per accedere al menu principale. Premere di nuovo per uscire.	14	(Non supportata)
3	Premere i tasti di navigazione per spostarsi tra le opzioni. Premere OK per confermare una selezione. Premere OK per selezionare/deselezionare il segmento in fase di post-editing.	15	Premere per visualizzare le informazioni su schermo, tra cui modalità, sorgente e sorgenti audio.
4	Premere per riprodurre l'ultimo file registrato o visualizzare l'ultima immagine acquisita.	16	Premere per uscire dalla pagina attuale e tornare alla pagina precedente.
5	Premere per avviare/arrestare la registrazione.	17	Premere per scattare una istantanea durante il gioco o la riproduzione video.
6	Premere per avviare la riproduzione del file selezionato. Premere per riprodurre il file a velocità normale (1x) quando sono attivi slow motion, riavvolgimento o avanzamento rapido.	18	Premere per interrompere la riproduzione. Premere OK o  per riprendere la riproduzione. Premere per interrompere la riproduzione.
7	Premere per arrestare la riproduzione. Premere per arrestare la registrazione.	19	Premere per riprodurre il video in slow motion (1/2x). Premere di nuovo per accedere alla modalità fotogramma per fotogramma.
8	Premere per riavvolgere (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Premere per avanzare rapidamente (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	Premere per tornare alla pagina precedente.	21	Premere per andare alla pagina successiva.
10	Premere per visualizzare la schermata di regolazione della qualità video/istantanea. Premere di nuovo per uscire.	22	Premere per eliminare i file selezionati.
11	(Attenersi alle istruzioni sullo schermo)	23	Premere per visualizzare le informazioni sul disco. Premere di nuovo per nasconderle.
12	(Attenersi alle istruzioni sullo schermo)		(Attenersi alle istruzioni sullo schermo)


El mando a distancia

Las descripciones siguientes muestran el desarrollo de los botones del mando a distancia.

#	Descripciones	#	Descripciones
1	Presionen este botón para encender la unidad o activar el modo de espera en la misma.	13	(Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla)
2	Presione este botón para acceder al menú principal. Presiónelo de nuevo para salir.	14	(Sin función)
3	Presione los botones de navegación para moverse por las opciones. Presione OK (Aceptar) para confirmar una selección. Presione OK (Aceptar) para marcar o anular la marca un segmento en posesión.	15	Presión este botón para mostrar la información en pantalla, incluido el modo, la fuente y las fuentes de audio.
4	Presione este botón para reproducir el último archivo grabado o ver la última imagen capturada.	16	Presione este botón para salir de la página actual y volver a la página anterior.
5	Presione este botón para iniciar y detener la grabación.	17	Presione este botón para tomar una instantánea durante el desarrollo del juego o mientras se reproduce vídeo.
6	Presione este botón para iniciar la reproducción del archivo seleccionado. Presione este botón para reproducir el archivo a velocidad normal (1x) cuando hay movimiento lento, rebobinar o cuando el avance rápido está activo.	18	Presione este botón para pausar la reproducción. Presione  u OK (Aceptar) para reanudar la reproducción. Presione este botón para pausar la grabación.
7	Presione este botón para detener la reproducción. Presione este botón para detener la grabación.	19	Presione este botón para reproducir el vídeo lentamente (1/2x). Presiónelo de nuevo para entrar en el modo de fotograma a fotograma.
8	Presione este botón para rebobinar (2x, 4x, 8x, 16x y 32x).	20	Presione este botón para avanzar rápidamente (2x, 4x, 8x, 16x y 32x).
9	Presione este botón para volver a la página anterior.	21	Presione este botón para ir a la página siguiente.
10	Presione este botón para mostrar la pantalla de ajuste de la calidad de vídeo o instantánea. Presiónelo de nuevo para salir.	22	Presione este botón para eliminar los archivos seleccionados.
11	(Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla)	23	Presione este botón para mostrar la información del disco. Presiónelo de nuevo para ocultarla.
12	(Siga las instrucciones que aparezcan en pantalla)		


O Controle Remoto

As descrições abaixo mostram a distribuição das teclas do controle remoto.

#	Descrições	#	Descrições
1	Pressione para ligar a unidade/entrar em modo stand-by.	13	(Siga as instruções na tela)
2	Pressione para acessar o menu principal. Pressione novamente para sair.	14	(Não suportado)
3	Pressione as teclas de navegação para se mover entre as opções. Pressione OK para confirmar uma seleção. Pressione OK para marcar/desmarcar segmento em pós-edição.	15	Pressione para exibir a informação na tela, incluindo o modo, fonte e fontes de áudio.
4	Pressione para reproduzir o último arquivo gravado ou ver a última imagem capturada.	16	Pressione para sair da página atual e retornar à página anterior.
5	Pressione para iniciar/parar a gravação.	17	Pressione para tirar uma foto durante o jogo ou reprodução de vídeo.
6	Pressione para começar a reproduzir o arquivo selecionado. Pressione para reproduzir o arquivo em velocidade (1x) normal quando movimento lento, retroceder ou avançar rapidamente está ativo.	18	Pressione para pausar a reprodução. Pressione OK ou  para retomar a reprodução. Pressione para pausar na gravação.
7	Pressione para parar a reprodução. Pressione para parar a gravação.	19	Pressione para reproduzir o vídeo em câmera lenta (1/2x). Pressione novamente para entrar modo quadro a quadro.
8	Pressione para retroceder (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Pressione para avançar (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	Para retornar à página anterior.	21	Pressione para ir à próxima página.
10	Pressione para exibir a tela de ajuste de qualidade de vídeo/instantâneo. Pressione novamente para sair.	22	Pressione para apagar os arquivos selecionados.
11	(Siga as instruções na tela)	23	Pressione para exibir as informações do disco. Pressione novamente para ocultar.
12	(Siga as instruções na tela)		


Пульт дистанционного управления

На рисунке ниже показано расположение кнопок пульта ДУ. Справа от значка кнопки указано ее назначение.

#	Описание	#	Описание
1	Включение устройства / переход в режим ожидания.	13	(Следуйте экранным указаниям)
2	Доступ к главному меню. Выход из меню при повторном нажатии.	14	(Данная функция не поддерживается.)
3	Кнопки навигации для перехода по пунктам меню. Нажмите кнопку OK для подтверждения выбора.	15	Отображение экранной информации.
4	Воспроизведение записанного файла или просмотр последнего снимка.	16	Переход с текущей страницы на предыдущую.
5	Включение / остановка записи.	17	Снимок экрана в процессе игры или при просмотре видео.
6	Запуск воспроизведения выбранного файла. Воспроизведение файла с нормальной скоростью (1x) в режимах замедленного воспроизведения, обратной или прямой перемотки.	18	Пауза при воспроизведении. Для возобновления воспроизведения нажмите кнопку OK  .
7	Остановка воспроизведения. Остановка записи.	19	Воспроизведения видео с замедленной скоростью (1/2x). Нажмите повторно для перехода в режим кадрового воспроизведения.
8	Обратная перемотка (скорость 2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Ускоренная перемотка вперед (скорость 2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	Возврат на предыдущую страницу. Воспроизведение текущей записи с начала. При повторном нажатии переход к предыдущему файлу .	21	Переход на следующую страницу. Переход к следующему файлу.
10	Отображение экрана регулировки качества записи. Выход из меню при повторном нажатии.	22	Удаление выбранных файлов.
11	(Следуйте экранным указаниям)	23	Отображение дисковой информации. Нажмите повторно, чтобы скрыть информацию.
12	(Следуйте экранным указаниям)		


A Távírányító

Az alábbi ábra mutatja a gombok elhelyezkedését a távírányítón.

#	Leírás	#	Leírás
1	Nyomja meg bekapcsoláshoz/ készenléti módhoz.	13	(Kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.)
2	Főmenü előhívása. Ismételt megnyomásával kilépés.	14	(Ez a funkció nem támogatott.)
3	Navigációs gomb az opciók közötti mozgáshoz. Nyomjon OK-t a választás megerősítéséhez. Nyomjon OK-t kijelöléshez/ kijel. visszavonáshoz utószerkesztésben.	15	Képernyő információk megjelenítése.
4	Utolsó rögzített videó lejátszása vagy utolsó készített kép megjelenítése.	16	Aktuális oldal elhagyása és visszatérés az előző oldalra.
5	Felvétel indítása/ leállítása.	17	Pillanatkép készítés. Nyomva tartva sorozat kép készítés másodpercenként két felvételes sebességgel.
6	Kiválasztott videó lejátszása. Nyomja meg, ha normál (1x) sebességgel szeretné nézni a videót, amikor lassú lejátszás, előre vagy hátra tekerés történik.	18	Lejátszás szüneteltetése. Nyomjon OK-t vagy  -t a lejátszás folytatásához. Nyomja meg felvétel szünethez.
7	Lejátszás megállítása. Felvétel megállítása.	19	Videó lassú lejátszása (1/2x). Ismételten megnyomva kockáról-kockára lépés módba jut.
8	Visszatekerés (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Előre tekerés (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	Visszatérés az előző oldalra.	21	Ugrás a következő oldalra.
10	Videó/kép minőség információk megjelenítése. Ismételt megnyomással kilépés.	22	Kiválasztott file / időzítés törlése.
11	(Kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.)	23	Lemez információk megjelenítése. Ismét megnyomva elrejtés.
12	(Kövesse a képernyőn megjelenő instrukciókat.)		

Dálkové ovládání

Následující popis informuje o rozmístění jednotlivých tlačítek dálkového ovládání.

#	Popis	#	Popis
1	Stisknutím tlačítka se zařízení spustí nebo uvede do pohotovostního režimu.	13	(Potvrzení instrukcí na obrazovce.)
2	Přechod do hlavní nabídky. Opakované stisknutí zavře hlavní nabídku.	14	(Tato funkce není podporována.)
3	Směrový kříž pro výběr položek v jednotlivých nabídkách. Stisknutím OK volbu potvrdíte. Stisknutím tlačítka OK se označí segment pro další editaci.	15	Vyvolání detailních informací na obrazovce.
4	Přehrání posledního uloženého souboru, nebo zobrazení zachyceného snímku obrazovky.	16	Opuštění aktuální stránky a návrat na předchozí. Pořízení snímku obrazovky. Stisknutím a následným držení stisknutého tlačítka zachycuje více snímků obrazovky najednou při rychlosti dvou snímků za vteřinu.
5	Spuštění / ukončení nahrávání.	17	Zastavení přehrávání. Stiskem OK , nebo  přehrávání obnovíte. Stisknutím se pozastaví nahrávání.
6	Přehrání zvoleného souboru. Stisknutím v průběhu zpomaleného, nebo zrychleného přehrávání, změňte rychlost na standardní (1x).	18	Přehrávání videa ve zpomaleném režimu (1/2x). Opakovaným stisknutím přejdete do režimu snímek-po-snímku.
7	Ukončení přehrávání záznamu. Ukončení nahrávání.	19	Zrychlený posun vpřed (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
8	Posun zpět (2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	Přechod na další stránku.
9	Přechod na předchozí stránku.	21	Smazání vybraných souborů / záznamů v plánovači nahrávání.
10	Vyvolání obrazovky pro úpravu kvality nahrání/snímků obrazovky. Opakovaným stisknutím obrazovku opustíte.	22	Zobrazení informací o připojených discích. Opakované stisknutí pro skrytí informací.
11	(Potvrzení instrukcí na obrazovce.)	23	
12	(Potvrzení instrukcí na obrazovce.)		

리모컨

아래의 설명은 리모컨의 키 배치에 대한 설명입니다.

#	설명	#	설명
1	장치를 켜거나 끕니다.	13	(화면 지시사항을 따르십시오.)
2	주 메뉴에 액세스합니다. 다시 누르면 종료합니다.	14	(이 기능은 지원되지 않습니다.)
3	탐색 키를 눌러 옵션 간을 이동합니다. OK(확인) 을 눌러 선택을 확인합니다.	15	화면 정보를 표시합니다.
4	마지막 녹화된 파일을 재생하거나 마지막 캡처된 이미지를 봅니다.	16	현재 페이지를 종료하고 이전 페이지로 돌아갑니다. 스냅샷을 촬영합니다.
5	녹화를 시작/정지합니다.	17	누르고 있으면 초당 2 개의 이미지를 촬영하는 속도로 여러 장의 스냅샷을 촬영합니다.
6	선택한 파일의 재생을 시작합니다. 느린 동작, 되감기 또는 빨리 감기가 작동 중일 때 눌러 파일을 보통(1x) 속도로 재생합니다.	18	재생을 일시정지합니다. OK(확인) 또는  을 눌러 재생을 다시 시작합니다.
7	재생을 정지시킵니다. 녹화를 정지시킵니다.	19	동영상 상 느린 동작(1/2x)으로 재생합니다. 다시 누르면 프레임 모드로 전환됩니다.
8	되감습니다(2x, 4x, 8x, 16x, 32x).	20	빨리 감습니다(2x, 4x, 8x, 16x, 32x).
9	이전 페이지로 돌아갑니다.	21	다음 페이지로 이동합니다.
10	동영상/스냅샷 화질 조정 화면을 표시합니다. 다시 누르면 종료합니다.	22	선택한 파일/일정을 삭제합니다.
11	(화면 지시사항을 따르십시오.)	23	디스크 정보를 표시합니다. 다시 누르면 정보가 숨겨집니다.
12	(화면 지시사항을 따르십시오.)		

Chapitre 5. Fonctionnement de base

Ce chapitre vous montre comment enregistrer une vidéo, capturer des images et relire les enregistrements.



- Tous les fichiers ou photos enregistrés seront sauvegardés sur le DD par défaut automatiquement. Veuillez vous référer au chapitre 6 pour plus de détails.

5.1 Enregistrement et capture

Le boîtier d'acquisition vous permet de capturer des vidéos. Suivez les instructions ci-dessous.




Le boîtier d'acquisition peut afficher la vidéo en mode temps-réel et standard. Vous pouvez changer le mode en temps réel par défaut pour le mode standard. Allez dans Menu> Paramètres> Mode d'affichage. (Veuillez vous référer au chapitre 6.2 pour plus de détails.)



Menu OSD



Descriptions

Enregistrement instantané en cours de jeu



Appuyez sur  pour activer l'enregistrement instantané.

Appuyez de nouveau sur  ou  pour arrêter l'enregistrement.

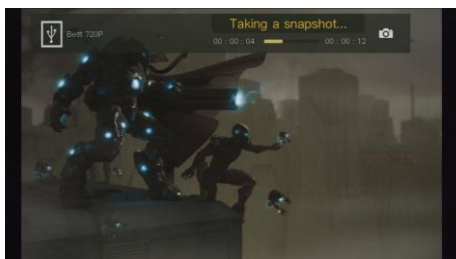
Faire une pause et reprendre l'enregistrement

Vous pouvez sauter les séquences vidéo indésirables et reprendre l'enregistrement. Seules les séquences que vous avez enregistrées seront enregistrées et les clips sautés seront automatiquement supprimés.


Appuyez sur  pour interrompre l'enregistrement.


Appuyez sur  ou  pour poursuivre l'enregistrement.







Aperçu rapide en cours de jeu

Appuyez sur  pour capturer l'image actuelle.


Appuyez longuement sur  pour activer le mode de capture en continu. *Capture Box* prendra 5 photos à la fois.

Lecture instantanée

Appuyez sur  pour la lecture du dernier fichier enregistré ou voir la dernière image acquise.


Appuyez sur  pour arrêter la lecture.

Appuyez sur  pour avancer de 30 secondes.

Appuyez sur  pour reculer de 10 secondes.



Capture d'image lors de la lecture vidéo

Façon 1 :




Appuyez sur  pour capturer l'image actuelle.

Façon 2 :

Étape 1:

Appuyez sur  pour lire la vidéo au ralenti (1/2x). Appuyez sur  à nouveau pour voir la vidéo image par image.

ou

Appuyez sur  pour mettre la lecture à pause. Appuyez sur  pour aller à l'image précédente; appuyez sur  pour aller à l'image suivante.

Étape 2:

Appuyez sur  pour capturer l'image souhaitée.



Information du disque

Appuyez **▶** puis appuyez sur **OK** pour afficher l'information sur le disque. Appuyez de nouveau pour masquer.

Chapitre 6. Menu OSD

Dans le menu, vous pouvez vérifier et gérer vos fichiers et photos sauvegardés et personnaliser vos préférences.



1 Temps restant pour l'enregistrement

2 Heure actuelle

Menu OSD



Descriptions

Fonctionnement de base

Appuyez sur ^{MENU} pour afficher le menu.

Appuyez sur ^{MENU} ou ^{BACK} pour revenir à l'écran de jeu.

Utilisez les touches ◀▶ pour faire une sélection dans le menu et **OK** pour entrer dans un sous-menu.

Dans le sous-menu, utilisez les touches ▲▼ pour faire une sélection et **OK** pour confirmer.

Appuyez ^{BACK} pour revenir à la page précédente.

Appuyez sur **F1** pour retirer le périphérique de stockage en toute sécurité.

*Le coin supérieur gauche montre votre périphérique de stockage par défaut actuel et l'enregistrement restant disponible

6.1.1 Postédition de vidéos enregistrés

Cette partie vous montre comment couper et recombinaison des vidéos enregistrer avec le boîtier d'acquisition.

Menu OSD

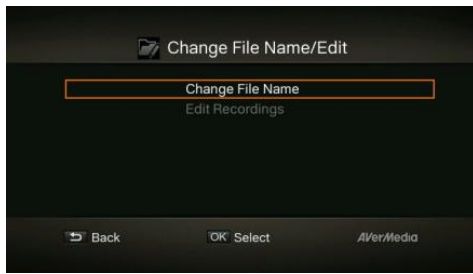


Descriptions

Sélectionnez une vidéo

Sélectionnez le fichier que vous souhaitez modifier à l'aide des touches de navigation

◀▶/▲▼.



Changer le Nom du Fichier/Editer

Appuyez sur F3 pour éditer ou modifier la vidéo sélectionnée.



Changement de nom de fichier

Saisissez votre nom de fichier en utilisant les touches de navigation ▲/▼ pour sélectionner les caractères, chiffres ou symboles. Utilisez les touches de navigation ◀/▶ pour aller au caractère suivant/précédent.

Appuyez sur **F1** pour basculer entre les caractères, chiffres et symboles.

Appuyez sur ^{BACK} ↶ pour revenir et annuler le changement que vous avez fait.

Appuyez sur **OK** pour enregistrer le nom de fichier modifié.

Appuyez sur ^{DELETE} 🗑 pour tout effacer.



Comment modifier (How to Edit)

Des directives sur la façon de modifier une vidéo seront affichées; appuyez sur **OK** pour commencer l'édition.



Mode Éditer

Vous pouvez couper et recombinaison votre vidéo sélectionnée en mode Éditer.

Pour couper la vidéo, vous aurez besoin de créer un ou plusieurs segments de la vidéo.

Étape 1:

Pour localiser une scène, utilisez les touches de direction ou ▶ pour rechercher la scène.

Vous pouvez également utiliser les touches de navigation ▲/▼ pour chercher les scènes par heure spécifique, minute et seconde sur le côté gauche de l'écran.

Appuyez sur **OK** pour sélectionner ou désélectionner la scène.

Étape 2:

Répétez **l'étape 1** pour créer un segment.

Appuyez sur **OK** pour conserver ou supprimer le segment.

Appuyez sur **F1** pour basculer entre **Recherche de scène** et **Recherche de segment**.

Appuyez sur **F2** pour effacer toutes les marques faites sur la vidéo.

Appuyez sur **F3** pour exporter la vidéo.



Aperçu

Capture Box recombine automatiquement les segments que vous choisissez de garder pendant le Montag

e.



Export

Le temps estimé peut varier selon les disques de stockage. Référez le temps d'exportation à l'utilisation réelle de votre disque de stockage.

Appuyez sur **OK** pour exporter la vidéo.

Appuyez sur ^{BACK} ↩ pour continuer l'édition.


Menu OSD




Descriptions

Exportation... (Exporting...)

La barre au milieu montre la progression de l'exportation vidéo et le temps estimé.

Cliquez sur  pour annuler l'exportation.

Cliquez sur  pour masquer les informations d'exportation.

Quitter (Exit)

Appuyez sur **OK** pour quitter le mode d'édition.

Appuyez sur  pour sortir.

Appuyez sur F1 pour continuer l'édition.



- La longueur recommandée de chaque vidéo doit être inférieure à 1 heure.
- *Capture Box* est conçu pour l'enregistrement et l'acquisition de matériel média détenus légalement ou autorisés par l'utilisateur seulement.

Kapitel 5. Grundfunktionen

In diesem Kapitel erfahren Sie, wie Sie Videos aufnehmen, Bilder machen und Dateien sofort abspielen.



- Alle aufgenommenen Dateien oder Schnappschüsse werden automatisch im Standardzielpfad auf der Festplatte gespeichert. Einzelheiten finden Sie in Kapitel 6.

5.1 Aufnahme und Bilderfassung

Im der Capture Box erfassen Sie Videos. Lesen Sie die nachstehenden Anleitungen:



Die Capture Box zeigt Videos in Echtzeit - und im Standardmodus an. Sie können vom Standardzeitmodus in den Standardmodus wechseln. Rufen Sie Menü > Einstellungen > Anzeigemodus auf. (Einzelheiten finden Sie in Kapitel 6.2.)

Bildschirmenü



Beschreibungen

Sofortige Aufnahme während des Spielens

Drücken Sie zum Aktivieren der sofortigen Aufnahme .

Drücken Sie zum Beenden der Aufnahme noch einmal  oder .

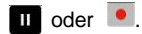
Unterbrechen und Fortsetzen der Aufnahme

Sie können unerwünschtes Videomaterial überspringen und die Aufnahme fortsetzen. Nur von Ihnen aufgenommenes Videomaterial wird gespeichert; unerwünschte Clips werden automatisch übersprungen.


Drücken Sie zum Unterbrechen der Aufnahme




Drücken Sie zum Fortsetzen der Aufnahme




Schneller Schnappschuss während des Spielens


Drücken Sie zur Aufnahme des aktuellen Bildes .


Drücken Sie zum Aktivieren des kontinuierlichen Bildaufnahmemodus lange . Die Capture Box nimmt 5 Schnappschüsse auf einmal auf.

Sofortige Wiedergabe

Drücken Sie zur Wiedergabe der zuletzt aufgenommenen Datei bzw. zur Anzeige des zuletzt aufgenommenen Bildes  ^{RECALL}.

Mit  ^{STOP} beenden Sie die Wiedergabe.


Drücken Sie zum Vorwärtsspringen um 30 Sekunden .

Drücken Sie zum Rückwärtsspringen um 10 Sekunden .





Bildaufnahme während der Videowiedergabe

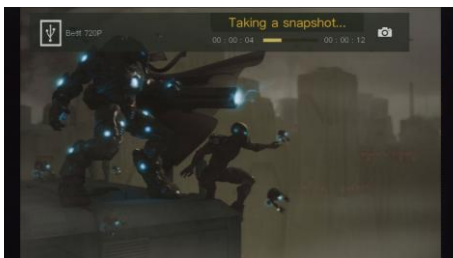
Methode 1:

Drücken Sie zur Aufnahme des aktuellen Bildes .

Methode 2:


Schritt 1:

Drücken Sie zur Wiedergabe des Videos in Zeitlupe (1/2fach) . Drücken Sie zur Bild-für-Bild-Anzeige des Videos noch einmal .




oder

Drücken Sie zum Unterbrechen der Wiedergabe . Mit  ^{STOP} rufen Sie das


vorherige Einzelbild auf; mit  gelangen Sie zum nächsten Einzelbild.

Schritt 2:

Drücken Sie zur Aufnahme des gewünschten Bildes .

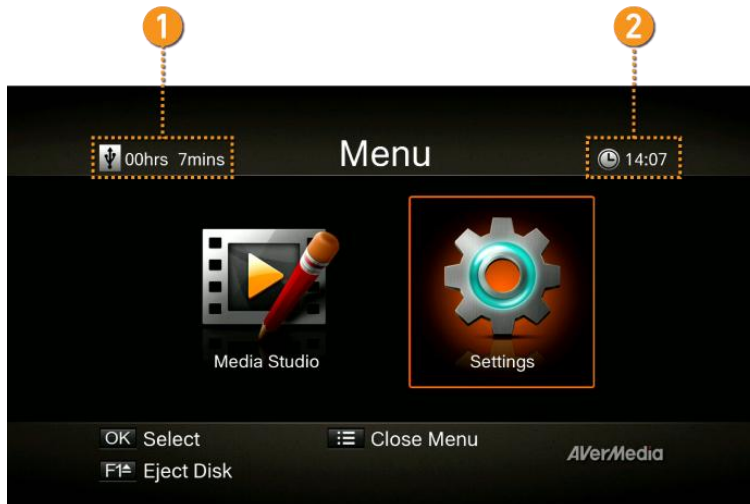


Festplatteninformationen

Drücken Sie  und dann zur Anzeige der Festplatteninformationen **OK**. Zum Ausblenden noch einmal drücken.

Kapitel 6. Bildschirmmenü

Im Menü können Sie Ihre aufgenommenen Dateien und Schnappschüsse prüfen und verwalten sowie Ihre Präferenzen anpassen.



1 Restliche Aufnahmezeit

2 Aktuelle Uhrzeit

Bildschirmenü








Beschreibungen

Grundfunktionen

Rufen Sie mit ^{MENU}  das Menü auf.

Mit ^{MENU}  oder ^{BACK}  kehren Sie zum Spielbildschirm zurück.

Treffen Sie mit /  Ihre Auswahl im Menü und drücken zum Aufrufen eines Untermenüs **OK**.

Treffen Sie im Untermenü mit /  eine Auswahl und bestätigen diese mit **OK**. Mit ^{BACK}  kehren Sie zur vorherigen Seite zurück.

Drücken Sie zum sicheren Auswerfen des Speichergerätes **F1**.

*Die Ecke oben links zeigt Ihr aktuelles Standardspeichergerät und die verfügbare restliche Aufnahmezeit

6.1.1 Mit Capture Box aufgenommene Videos im Nachhinein bearbeiten





In diesem Abschnitt erfahren Sie, wie Sie Videos, die mit der Capture Box aufgenommen wurden, schneiden und erneut kombinieren.

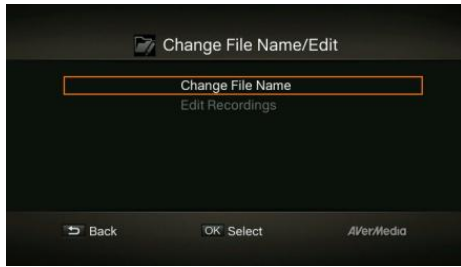
Bildschirmenü



Beschreibungen

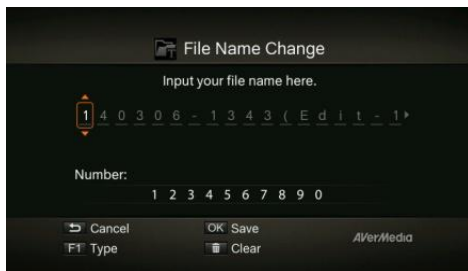
Ein Video wählen

Wählen Sie mit den Navigationstasten / / /  die Datei, die Sie bearbeiten möchten.



Dateiname ändern/bearbeiten

Mit F3 wird das gewählte Video bearbeitet oder geändert.



Dateinamen ändern

Geben Sie Ihren Dateinamen ein, indem Sie mit den Navigationstasten ▲/▼ die gewünschten Buchstaben, Ziffern oder Symbole wählen. Mit den Navigationstasten ◀/▶ rufen Sie die nächste oder vorherige Stelle auf.

Drücken Sie zum Umschalten zwischen Buchstaben, Ziffern und Symbolen **F1**.

Drücken Sie zum Umschalten zwischen Buchstaben, Ziffern und Symbolen **F1**.
Mit ^{BACK} kehren Sie zum Abbrechen der von Ihnen durchgeführten Änderungen zurück.

Mit **OK** speichern Sie den bearbeiteten Dateinamen.

Mit ^{DELETE} löschen Sie alles.



Anleitung zur Bearbeitung (How to Edit)

Anweisungen zur Bearbeitung eines Videos erscheinen; drücken Sie zum Starten der Bearbeitung **OK**.




Bearbeitungsmodus



Sie können Ihr ausgewähltes Video im Bearbeitungsmodus schneiden und neu kombinieren.

Zum Schneiden des Videos müssen Sie ein oder mehrere Segmente innerhalb des Videos erstellen.

Schritt 1:

Lokalisieren Sie eine Szene, indem Sie die

gewünschte Szene mit den Richtungstasten oder  suchen.

Sie können eine Szene auch mit Hilfe der Navigationstasten / nach einer spezifischen Stunden-, Minuten- und Sekundenangabe auf der linken Bildschirmseite suchen.

Drücken Sie **OK**, wenn Sie die Szene markieren bzw. die Markierung aufheben möchten.

Schritt 2:

Wiederholen Sie **Schritt 1** zur Erstellung eines Segments.

Drücken Sie zum Behalten oder Löschen des Segments **OK**.

Mit **F1** wechseln Sie zwischen **Szene suchen** und **Segment-Suche**.

Drücken Sie zum Löschen aller im Video vorgenommenen Markierungen **F2**.

Mit **F3** exportieren Sie das Video.




Vorschau

Die *Capture Box* kombiniert die zum Behalten ausgewählten Segmente während der Bearbeitung automatisch neu.

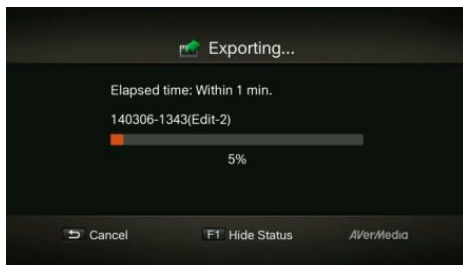


Exportieren (Export)

Die geschätzte Zeit variiert je nach Datenträger.
Die Dauer des Exports richtet sich nach dem verwendeten Speichergerät.

Drücken Sie zum Exportieren des Videos **OK**.
Mit ^{BACK}  setzen Sie die Bearbeitung fort.


Bildschirmenü



Beschreibungen

Exportiere...(Exporting...)

Die Leiste in der Mitte zeigt den Fortschritt des Videoexports und die geschätzte Dauer.


Klicken Sie zum Abbrechen des Exports auf .

Klicken Sie zum Ausblenden der Exportinformationen auf **F1**.



Verlassen (Exit)

Drücken Sie zum Verlassen des Bearbeitungsmodus **OK**.

Drücken Sie zum Verlassen ^{BACK} .
Mit F1 setzen Sie die Bearbeitung fort.



- Die empfohlene Länge eines einzelnen Videos beträgt weniger als 1 Stunde.
- Die *Capture Box* dient der Aufnahme und Erfassung von Medienmaterialien, die rechtlich ausschließlich dem Nutzer gehören bzw. durch ihn lizenziert sind.

Capitolo 5. Operazioni di base

Questo capitolo vi guida alla registrazione di video, cattura di immagini e riproduzione istantanea di file.



- I file o gli snapshot registrati vengono salvati automaticamente sulla destinazione predefinita del disco rigido. Per i dettagli, consultare il capitolo 6.

5.1 Registrazione e acquisizione

Il Box di Cattura consente di catturare video. Le istruzioni vengono indicate qui di seguito.




Il Box di Cattura visualizza il video in tempo reale e in modalità standard. È possibile passare dalla modalità tempo reale predefinita alla modalità standard. Andare a Menu> Impostazioni> Modalità di visual. (per i dettagli, fare riferimento al capitolo 6.2).

Menu OSD



Descrizioni


Registrazione immediata durante il gioco

Premere  per attivare la registrazione immediata.

Premere di nuovo  o  per arrestare la registrazione.

Interruzione e ripresa della registrazione


È possibile saltare le riprese video indesiderate e riprendere la registrazione. Solo le riprese registrate vengono salvate, mentre i clip saltati vengono automaticamente eliminati.


Premere  per interrompere la registrazione.

Premere  o  per continuare la registrazione.




Istantanea rapida durante il gioco

Premere  per acquisire l'immagine corrente.


Premere a lungo  per attivare la modalità di acquisizione continua. Capture Box effettua 5 snapshot per volta.




Riproduzione immediata

Premere  per riprodurre l'ultimo file registrato o visualizzare l'ultima immagine acquisita.


Premere  per arrestare la riproduzione.

Premere  per saltare in avanti di 30 secondi.

Premere  per saltare all'indietro di 10 secondi.



Acquisizione immagini durante la riproduzione video

Metodo 1:




Premere  per acquisire l'immagine corrente.

Metodo 2:

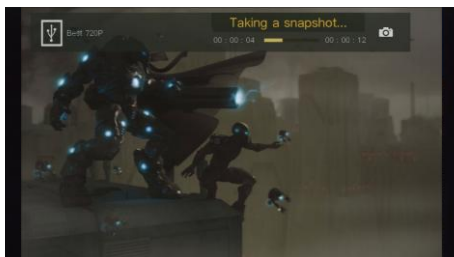
Fase 1:

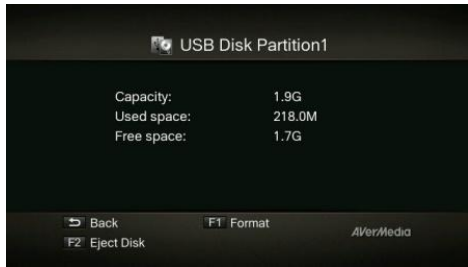
Premere  per riprodurre il video al rallentatore (1/2x). Premere di nuovo  per visualizzare il video fotogramma per fotogramma.

oppure

Premere  per mettere in pausa la riproduzione. Premere  per passare al fotogramma precedente; premere  per passare al fotogramma successivo.


Fase 2:





Premere  per acquisire l'immagine voluta.

Informazioni sul disco

Premere , quindi premere **OK** per visualizzare le informazioni sul disco. Premere di nuovo per nasconderle.

Capitolo 6. Menu OSD

Nel menu, è possibile selezionare e gestire i file e gli snapshot registrati, nonché personalizzare le preferenze.



1 Tempo restante per la registrazione


2 Ora attuale



Menu OSD








Descrizioni

Operazioni di base

Premere ^{MENU}  per visualizzare il menu.

Premere ^{MENU}  o ^{BACK}  per tornare alla schermata del gioco.

Usare / per effettuare la selezione sul menu e **OK** per accedere ad un sottomenu.

Nel sottomenu, usare / per effettuare la selezione **OK** per confermare. Premere ^{BACK}  per tornare alla pagina precedente.

Premere **F1** per rimuovere in modo sicuro il dispositivo di archiviazione.

*Nell'angolo superiore sinistro viene visualizzato il dispositivo di archiviazione predefinito e il tempo restante per la registrazione disponibile

6.1.1 Post-editing di video registrati con Capture Box





Questa sezione mostra come tagliare e ricombinare video registrati dal Box di Cattura.

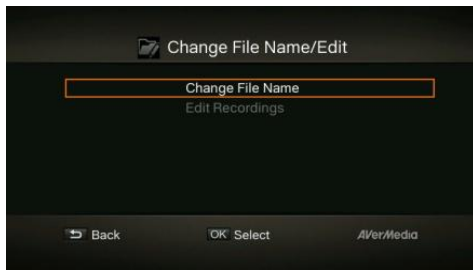
Menu OSD



Descrizioni

Selezione di un video

Selezionare il file da modificare tramite i tasti di spostamento ///.



Cambia / Modifica nome file


Premere F3 per modificare o cambiare il video selezionato.



Nome file cambiato

Immettere il nome file con i tasti di spostamento ▲/▼ per selezionare caratteri, numeri o simboli. Usare i tasti di spostamento ◀/▶ per andare al successivo/all'ultimo carattere.

Premere **F1** per passare tra caratteri, numeri e simboli.

Premere  per tornare indietro e annullare la modifica apportata.

Premere **OK** per salvare il nome file modificato.

Premere  per cancellare tutto.



Come modificare (How to Edit)

Quando vengono visualizzate istruzioni su come modificare un video, premere **OK** per avviare la modifica.




Modalità di modifica

In Modalità di modifica è possibile tagliare e ricombinare il video selezionato.

Per tagliare il video, è necessario creare uno o più segmenti all'interno del video.

Fase 1:

Per individuare una scena, usare i tasti di direzione o  per cercare la scena.

È inoltre possibile usare i tasti di spostamento

▲/▼ per cercare la scena in base all'ora, i minuti e i secondi specifici sul lato sinistro della schermata.

Premere **OK** per selezionare o deselezionare la scena.

Fase 2:

Ripetere la **Fase 1** per creare un segmento.

Premere **OK** per mantenere o eliminare il segmento.

Premere **F1** per passare tra **Cerca scena** e ricerca **Segmento**.

Premere **F2** per cancellare tutte le selezioni effettuate sul video.

Premere **F3** per esportare il video.



Anteprima

Capture Box ricombina automaticamente i segmenti scelti per mantenerli durante l'editing.



Esporta (Export)

Il tempo stimato varia in base ai diversi dischi di archiviazione. Per il tempo di esportazione, fare riferimento all'uso effettivo del disco di archiviazione.

Premere **OK** per esportare il video.

Premere ^{BACK} per continuare l'editing.


Menu OSD




Descrizioni

Esportazione... (Exporting...)

La barra centrale mostra lo stato dell'esportazione video e il tempo stimato.

Fare clic su  per annullare l'esportazione.

Fare clic su  per nascondere le informazioni di esportazione.

Esci (Exit)

Premere **OK** per uscire dalla modalità di editing.

Premere  per uscire.

Premere F1 per continuare l'editing.



- La durata consigliata di ciascun video deve essere inferiore a 1 ora.
- *Capture Box* è destinato alla registrazione e all'acquisizione solo dei materiali multimediali che sono giuridicamente di proprietà o concessi in licenza dall'utente.

Capítulo 5. Funcionamiento básico

Este capítulo te muestra como grabar video, imágenes y como reproducir archivos.



- Todos los archivos o instantáneas grabadas se guardarán en el destino de la unidad de disco duro predeterminado automáticamente. Consulte el capítulo 6 para obtener detalles.

5.1 Grabar y capturar

La capturadora te permite capturar videos. Las instrucciones son las siguientes:




La capturadora muestra video en tiempo real y en modo estándar. Puede cambiar el modo en tiempo real predeterminado al modo estándar. Vaya a Menú > Configuración > Modo de visualización. (Consulte el capítulo 6.2 para obtener detalles.)



Menú OSD



Descripciones


Grabación instantánea durante el desarrollo del juego

Presione  para activar la grabación instantánea.

Presione  de nuevo o  para detener la grabación.

Pausar y reanudar la grabación



Puede pasar por alto secuencias de vídeo que no desee y reanudar la grabación. Solamente las secuencias de vídeo grabadas se guardarán y los clips omitidos se eliminarán automáticamente.

Presione  para pausar la grabación.

Presione  o  para continuar con la grabación.





Instantánea rápida durante el desarrollo del juego


Presione  para capturar la imagen actual.
Presione prolongadamente  para activar el modo de captura continuo. Su Capture Box tomará 5 instantáneas simultáneamente.




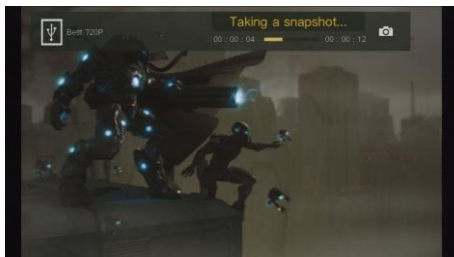
Reproducción instantánea

Presione  para reproducir el último archivo grabado o ver la última imagen capturada.

Presione  para detener la reproducción.

Presione  para avanzar 30 segundos directamente.

Presione  para retroceder 10 segundos directamente.





Captura de imagen durante la reproducción de vídeo

Método 1:


Presione  para capturar la imagen actual.


Método 2:


Paso 1:

Presione  para reproducir el vídeo lentamente (1/2x). Presione  de nuevo para ver el vídeo fotograma a fotograma.


o

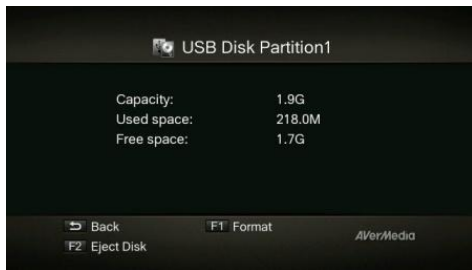
Presione  para pausar la reproducción.

Presione  para ir al fotograma anterior;

presione  para ir al fotograma siguiente.

Paso 2:

Presione  para capturar la imagen deseada.



Información del disco

Presione **OK** y, a continuación, **OK** para mostrar la información del disco. Presiónelo de nuevo para ocultarla.

Capítulo 6. Menú OSD

En el menú puede comprobar y administrar los archivos y las instantáneas grabados así como personalizar sus preferencias.



1 Tiempo restante de grabación


2 Hora actual



Menú OSD








Descripciones

Funcionamiento básico

Presione ^{MENU}  para abrir el menú.

Presione ^{MENU}  o ^{BACK}  para volver a la pantalla de juego.

Utilice los botones /  para realizar una selección en el menú y Seleccionar **OK** para entrar en un submenú.

En el submenú, utilice los botones /  para realizar una selección y Seleccionar **OK** para confirmar la selección. Presione ^{BACK}  para volver a la página anterior.

Presione **F1** para quitar de forma segura el dispositivo de almacenamiento.

*En la esquina superior izquierda se muestra el dispositivo de almacenamiento predeterminado actual y el tiempo de grabación restante disponible

6.1.1 Poseditar vídeos grabados con su Capture Box

Esta sección te muestra como cortar, y ordenar videos grabados con la capturadora.

Menú OSD

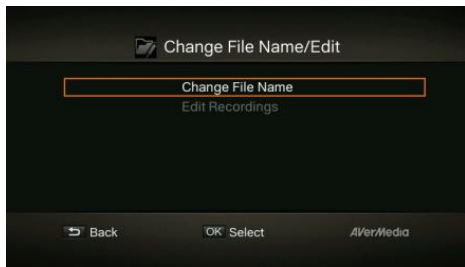


Descripciones

Seleccionar un vídeo

Seleccione el archivo que desea editar utilizando los botones de navegación

/ / / .



Cambiar nombre de archivo/Editar

Pulsa F3 para editar o cambiar el video seleccionado.



Cambiar el nombre de archivo

Especifique el nombre de archivo utilizando los botones de navegación ▲/▼ para seleccionar caracteres, números o símbolos. Utilice los botones de navegación ◀/▶ para ir al último carácter o al siguiente.

Presione **F1** para cambiar entre caracteres, números y símbolos.

Presione ^{BACK} para volver y cancelar el cambio realizado.

Presione Seleccionar **OK** para guardar el nombre de archivo editado.

Presione  para borrar todo.



Cómo editar (How to Edit)

Se mostrará una instrucción sobre cómo editar un vídeo. Presione Seleccionar **OK** para iniciar la edición.




Modo Editar

Puede cortar y recombinar el video seleccionado en Modo Editar.

Para cortar el vídeo, necesitará crear uno o varios segmentos dentro del vídeo.

Paso 1:

Para buscar una escena, utilice los botones de dirección o  para buscar la escena.

Puede utilizar los botones de navegación ▲/▼ para buscar una escena por una hora, un minuto y un segundo específicos en la parte izquierda la pantalla.

Presione Seleccionar **OK** para marcar o desmarcar la escena.

Paso 2:

Repita el **Paso 1** para crear un segmento.

Presione Seleccionar **OK** para conservar o eliminar el segmento.

Presione **F1** para cambiar entre el tipo de búsqueda **Buscar escena** y **Segmento**.

Presione **F2** para borrar todas las marcas realizadas en el vídeo.

Presione **F3** para exportar el vídeo.



Vista previa

Su *Capture Box* recombina automáticamente los segmentos que elija conservar durante la edición.



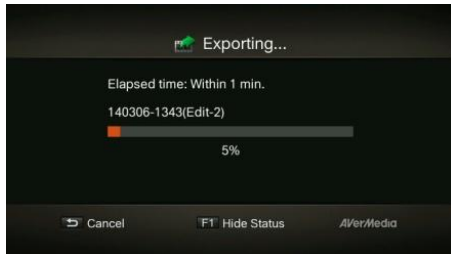
Exportar (Export)

El tiempo estimado varía en función de los discos de almacenamiento. Remita el tiempo de exportación al uso real del disco de almacenamiento.

Presione Seleccionar **OK** para exportar el vídeo.

Pulse ^{BACK} ↩ para continuar con la edición.


Menú OSD




Descripciones

Exportando...(Exporting...)

La barra del medio muestra el progreso de la exportación del vídeo y el tiempo estimado.

Haga clic en  para cancelar la exportación.

Haga clic en  para ocultar la información de exportación.

Salir (Exit)

Presione Seleccionar **OK** para salir del modo de edición.

Presione  para salir.

Pulse F1 para continuar con la edición.



- La longitud recomendada de cada vídeo debe ser inferior a 1 hora.
- Su *Capture Box* se ha diseñado para grabar y capturar materiales multimedia cuyos derechos de autor o licencia solamente posee el usuario.

Capítulo 5. Operações Básicas

Este capítulo irá orientá-lo na gravação do vídeo, captura de imagens e reproduzir arquivos instantaneamente.



- Todos os arquivos gravados ou instantâneos serão salvos no disco rígido padrão de destino automaticamente. Consulte o Capítulo 6 para detalhes.

5.1 Gravar e Capturar

A Caixa de captura permite capturar vídeos. As instruções são dadas, a seguir. seguir.




A Caixa de Captura exibe vídeo em tempo real e no modo padrão. Você pode alterar o modo padrão tempo real para modo padrão. Vá ao Menu> Configurações> Modo de Exibição. (Consulte a Seção 6.2 para detalhes.)



Menu OSD



Descrições


Gravação de Instantâneo Durante o Jogo


Pressione  para ativar a gravação instantânea.

Pressione  novamente ou  para parar a gravação.

Faça uma pausa e reinicie a gravação

Você pode ignorar gravações indesejadas e reiniciar a gravação. Apenas as gravações que você registrou serão salvas e os cliques ignorados serão eliminados automaticamente.


Pressione  para dar pausa na gravação.

Pressione  ou  para continuar a gravação.




Instantâneo Rápido Durante o Jogo


Pressione  para capturar a imagem atual.


Pressione  para ativar modo de captura contínua. A *Capture Box* vai tirar 5 instantâneos de uma vez.



Reprodução Instantânea

Pressione  para reproduzir o último arquivo gravado ou ver a última imagem capturada.

Pressione  para parar a reprodução.

Pressione  para avançar 30 segundos.

Pressione  para retroceder 10 segundos.



Captura de Imagem Durante a Reprodução de Vídeo

Caminho 1:

Pressione  para capturar a imagem atual.


Caminho 2:


Etapa 1:

Pressione  para reproduzir o vídeo em câmera lenta (1/2x). Pressione  novamente para ver o vídeo quadro a quadro.


ou

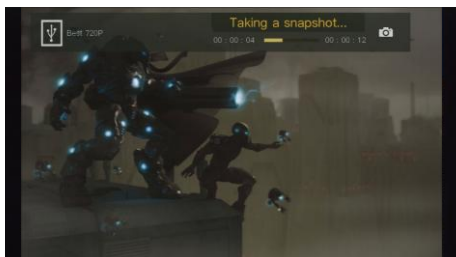
Pressione  para dar pausa na reprodução.

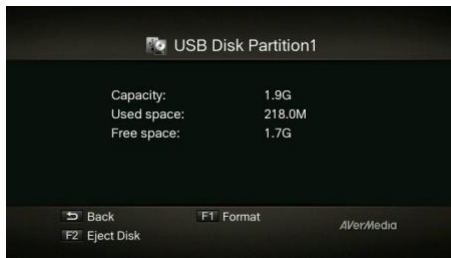
Pressione  para ir para o quadro anterior,

pressione  para ir para o próximo quadro.

Etapa 2:

Pressione  para capturar a imagem desejada.



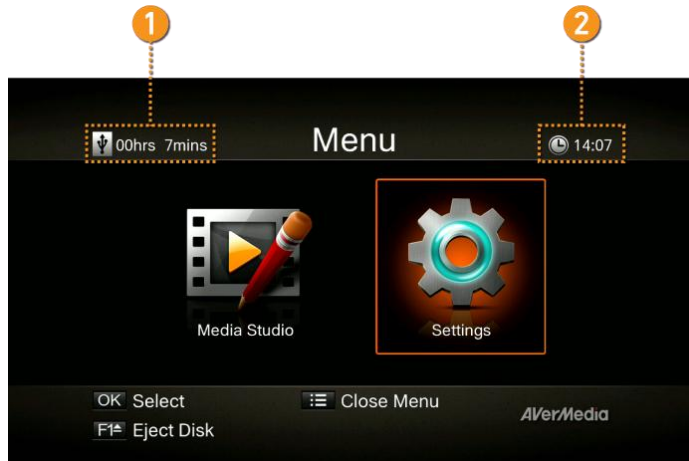


Informações do Disco

Pressione **OK** e pressione **OK** para exibir as informações do disco. Pressione novamente para ocultar.

Capítulo 6. Menu OSD

Sob o menu, você pode verificar e gerenciar seus arquivos e capturas instantâneas gravados, e personalizar suas preferências.



1 Tempo Restante para Gravação


2 Hora Atual



Menu OSD








Descrições

Operações Básicas

Pressione  para abrir o menu principal.

Pressione  ou  para voltar à tela de jogo.

Use /  para fazer uma seleção no menu e **OK** para entrar em um submenu.

No submenu, use /  para fazer a seleção e **OK** para confirmar. Pressione  para retornar à página anterior.

Pressione **F1** para remover com segurança o dispositivo de armazenamento.

* O canto superior esquerdo mostra o seu dispositivo de armazenamento padrão atual e gravação restante disponível

6.1.1 Pós- Editar os vídeos gravados na *Capture Box*





Esta seção mostra como cortar e recombinar os vídeos gravados pela caixa de captura.

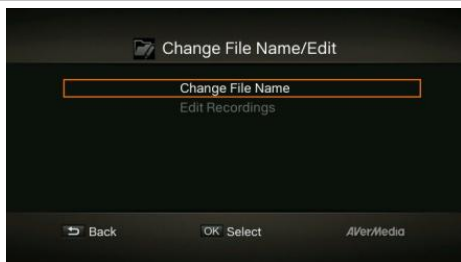
Menu OSD



Descrições

Selecione um Vídeo

Selecione o arquivo que você gostaria de editar, utilizando as teclas de navegação / / / .



Mudança de Nome do Arquivo / Editar

Pressione F3 para editar ou alterar o vídeo selecionado.



Alteração de Nome do Arquivo

Introduza o seu nome do arquivo, utilizando as teclas de navegação ▲/▼ para selecionar caracteres, números ou símbolos. Use as teclas de navegações ◀/▶ para ir para o próximo e último caractere.

Pressione F1 para alternar entre os caracteres, números e símbolos.

Pressione ^{BACK} para voltar para cancelar a mudança que você fez.

Pressione OK para salvar o arquivo editado.

Pressione ^{DELETE} para limpar tudo.



Como Editar (How to Edit)

Uma instrução sobre como editar um vídeo será exibida, pressione OK para iniciar a edição.



Modo de Edição

Você pode cortar e recombinar seu vídeo selecionado no Modo de Edição.

Para cortar o vídeo, você terá de criar um ou mais segmentos dentro do vídeo.

Etapa 1:

Para localizar uma determinada cena, use as teclas de direção ou ▶ para pesquisar a cena.

Você também pode usar as teclas de navegação ▲/▼ para busca de cena específica, hora, minuto e segundo do lado esquerdo da tela.

Pressione **OK** para marcar ou desmarcar a cena.

Etapa 2:

Repita o **Passo 1**, de modo a criar um segmento.

Pressione **OK** para manter ou excluir o segmento.

Pressione **F1** para alternar entre **Pesquisar Cena** e **pesquisa de Segmento**.

Pressione **F2** para apagar todas as marcas que você fez no vídeo.

Pressione **F3** para exportar o vídeo.



Visualização

A *Capture Box* automaticamente reúne os segmentos que você escolheu para manter durante a edição.

Exportar (Export)

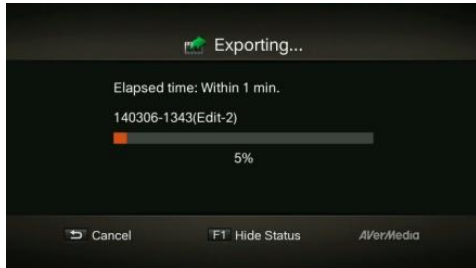
O tempo estimado varia por diferentes discos de armazenamento. Consulte o tempo de exportação para o uso efetivo do seu disco de armazenamento.

Pressione **OK** para exportar o vídeo.

Pressione **BACK** para continuar a edição.




Menu OSD




Descrições

Exportando... (Exporting...)

A barra no meio mostra a evolução da exportação do vídeo e o tempo estimado.

Clique em  para cancelar a exportação.

Clique em  para ocultar a exportação das informações.

Sair (Exit)

Pressione **OK** para sair do modo de edição.

Pressione  para sair.

Pressione F1 para continuar a edição.



- O comprimento recomendado para cada vídeo deve ser inferior a 1 hora.
- A *Caixa de Captura* é feita para gravação e captura de conteúdo multimídia que são legalmente de propriedade ou licenciados pelo usuário apenas.

Chapter 5 Основные операции

В этой главе вы узнаете как сделать видеозапись, снимок, а также воспроизвести готовые файлы.



Файлы сохраняются на флэш диск в каталог по умолчанию. Дополнительная информация в главе 6.

5.1 Записи и снимки

Данное устройство видеозахвата позволяет сохранять запись видео. Инструкции приведены ниже.




Устройство предоставляет режим превью реального времени (Игровой) и режим для отображения меню (Основной). Игровой режим (по умолчанию) можно сменить в Меню -> Настройка -> Видеорежим (дополнительно см. в главе 6.2).



Экранное меню



Описание


Включение записи во время игры

Нажмите  чтобы активировать запись.

Нажмите  еще раз или  для остановки записи.

Пауза и возобновление записи

Вы можете пропустить запись ненужных фрагментов. В готовом файле их не будет, а будет только непрерывная запись игры.


Нажмите  чтобы поставить на паузу.


Нажмите  или  чтобы



возобновить запись.

Скриншоты во время игры

Нажмите  чтобы сохранить снимок.


Долгое нажатие на кнопку  сохраняет 5 последовательных снимков.




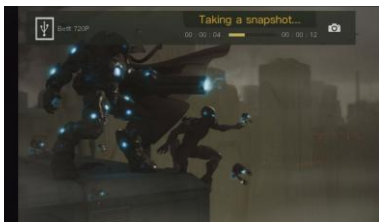
Быстрое воспроизведение

Нажмите  чтобы сразу воспроизвести последнюю видеозапись или снимок.

Кнопка  для остановки воспроизведения.

Кнопка  для прокрутки вперед на 30 с.

Кнопка  для прокрутки назад на 10 с.




Скриншоты при воспроизведении

Способ 1:

Нажмите  чтобы сохранить кадр.




Способ 2:

Шаг 1:


Нажмите  для замедленного воспроизведения (1/2x). Нажмите

еще раз для покадрового просмотра.

или


Нажмите  для паузы воспроизв.
Нажмите  для перехода к пред.
или  для перехода к след. кадру.

Шаг 2:

Нажмите  чтобы сохранить снимок.



Информация о диске

Нажмите  а затем **OK** чтобы увидеть информацию о диске.
Нажмите Назад для выхода.

Chapter 6 Экранное меню

Меню обеспечивает просмотр и управление файлами, а также выбор настроек.



1 Доступное время записи

2 Часы

Экранное меню



Описание

Основные операции

Кнопка ^{MENU} ⋮ для вызова меню.

Второе нажатие ^{MENU} ⋮ или ^{BACK} ↶ для возврата к видео превью.

Кнопки ◀▶ для перемещения и **OK** для выбора подменю.

В подменю, кнопки ▲/▼ для выбора и **OK** для подтверждения.

Кнопка ^{BACK} ↶ для возврата на пред. страницу.

Кнопка **F1** для безопасного отключения диска.

*В верхнем углу показан тип интерфейса диска и доступное время записи.

6.1.1 Редактор видеозаписей

В этом разделе вы узнаете как удалить ненужные фрагменты видеозаписи, и создать отредактированную версию.

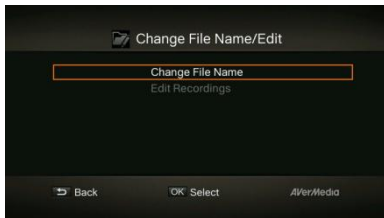
Экранное меню



Описание

Выберите видео

Выберите файл с помощью кнопок ◀▶/▲/▼.



Переименование / редактирование

Нажмите **F3** для перехода в подменю.



Переименование

Задайте название, используя кнопки **▲/▼** для выбора букв, цифр или символов. Кнопки **◀/▶** для перемещения.

Кнопка **F1** для переключения между буквами, цифрами или символами.

Кнопка **BACK** для отмены изменений.

Кнопка **OK** для сохранения изменений.

Кнопка **DELETE** для удаления всех знаков.



Редактирование

Посмотрите пошаговую инструкцию, нажмите **OK** чтобы начать редактирование.




Редактор

Позволяет удалить ненужные фрагменты записи.

Для начала создайте отметки для редактирования.

Шаг 1:

Чтобы найти нужный кадр используйте кнопки навигации или  для воспроизведения.

Кнопки ▲/▼ для выбора часов, минут, секунд, отображаются с левой стороны .

Нажмите **OK** для выделения/снятия выделения с фрагмента.

Шаг 2:

Повторите **Шаг 1** для создания всех фрагментов.

Нажимайте **OK** для удаления или сохранения каждого из фрагментов.

Кнопка **F1** для переключения между **Поиском кадра** или **Выбором фрагмента**.

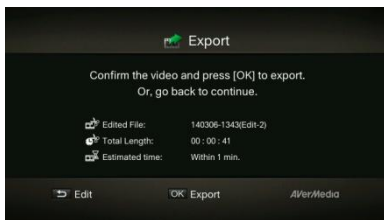
Кнопка **F2** если необходимо удалить все отметки.

Кнопка **F3** для выполнения экспорта в новый файл.



Результат

Устройство объединит в файл только фрагменты, которые вы решили сохранить.

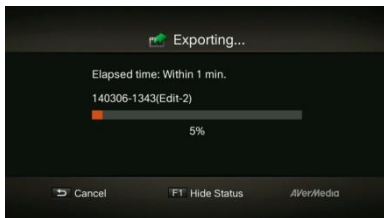


Экспорт

Время выполнения зависит от скорости диска. Диск должен оставаться подключенным.

Нажмите **OK** для экспорта. Нажмите **BACK** если требуется дополнит. редактирование.

Экранное меню



Описание

Экспорт...

Прогресс выполнения и оценка остающегося время.

Нажмите **ESC** для отмены.

Нажмите **F1** чтобы скрыть окно.



Выход

Нажмите **OK** для выхода из редактора.

Нажмите **F1** если требуется создание новой редакции.



- Рекомендуется экспортировать видео продолжительностью не более 1 часа..
- Устройство предназначается для записи сигнала, разрешенного для копирования, или права на который принадлежат пользователю.

5. fejezet Alap Műveletek

Ez a fejezet bemutatja, hogyan vehet fel videókat, készíthet képeket és játszhat le fájlokat.



Minden felvett videó és kép automatikusan az alapértelmezett tárolóhelyre lesz mentve. Részletekért tekintse meg a 6. fejezetet.

5.1 Felvétel és Pillanatkép

Az eszközzel videó anyagokat tud rögzíteni, az instrukciókat a következő oldalakon találja.



Az eszköz megjeleníti a videókat valós idejű és standard módban. Átválthat az alapértelmezett valós idejű módból standard módba. Menjen a Menü> Beállítások> Kijelző Mód menübe. (Részletek a 6.2 fejezetben.)


OSD Menü



Leírás

Azonnali felvétel Játék közben

Nyomja meg a  gombot az azonnali felvétel indításhoz

Nyomja meg ismét  gombot vagy a  gombot a felvétel megállításához.

Szünet és felvétel folytatása

Átugorhatja a nem kívánt részeket és folytathatja a felvételt. Csak a felvett részek kerülnek mentésre, az átugrott részek automatikusan törlődnek.


Nyomjon  gombot a felvétel


szünethez:

Nyomjon  vagy  gombot a felvétel folytatáshoz.



Gyors Képlövés játék közben

Nyomjon  gombot az azonnali képkészítéshez.


Hosszan nyomva a  gombot, aktiválja a folyamatos felvétel módot. Az eszköz 5 képet készít egyszerre.


Azonnali visszajátszás


Nyomjon  gombot az utolsó

felvett videó vagy kép

megtekintéséhez.

Nyomjon  gombot a lejátszás megállításához.

Nyomjon  gombot 30 másodperc előre ugráshoz.

Nyomjon  gombot 10 másodperc visszaugráshoz.





Kép készítés Videó lejátszás közben

1. lehetőség:




Nyomja meg a  gombot a kép készítéshez.

2. lehetőség:


1. lépés:

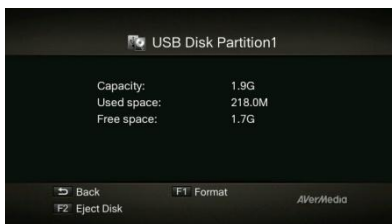
Nyomja meg a  gombot a lassú lejátszáshoz (1/2x). Nyomja meg a  gombot megnézni a videót képről képre.

vagy


nyomja meg a  gombot a lejátszás szünetéhez. Nyomja meg a  gombot az előző képhez, a  gombot a következő képhez.

2. Lépés:

Nyomja meg a  gombot a kívánt képhez.



Lemez Információ

Nyomjon  gombot, majd **OK-t** a lemez információk megjelenítéséért, nyomja meg ismét az elrejtéshez.

6. fejezet OSD Menü

A menüben, ellenőrizheti és kezelheti a felvett videókat és képeket és egyedi beállításokat adhat meg..



1 Felvételre maradt idő




2 Jelenlegi idő



OSD Menü






Leírás

Alap működés

Nyomjon ^{MENU}  gombot a menü eléréséhez. Nyomjon ^{MENU}  vagy ^{BACK}  gombot a video oldalhoz visszatéréshez.

Használja a   gombokat a **menü választáshoz** és nyomjon **OK** gombot az almenühöz.

Az almenüben használja a   gombokat a választáshoz és nyomjon **OK** gombot a

kiválasztáshoz. Nyomjon ^{BACK}  gombot a visszalépéshez a menüben.

Nyomjon **F1** gombot, a tároló eszköz biztonságos eltávolításához.

*A bal felső sarokban láthatja az alapértelmezett tároló eszközt és az elérhető felvétel időt.

6.1.1 Felvétel utó- szerkesztés

Ebben a részben megtudhatja, hogyan kell vágni, egyesíteni felvett videókat az eszközzel.

OSD Menü



Leírás

Válasszon videót

Válasszon egy videót, amelyet szerkeszteni szeretne, a nyilakkal

   .

Név változtatás / Szerkesztés

Nyomjon **F3** gombot a kiválasztott rész szerkesztéséhez vagy változtatásához.



Név változtatás

Adja meg az új fájl nevet haszálva a ▲/▼ gombokat, a karakterek kiválasztásához. Használja a ◀/▶ gombokat a karakterek közti mozgáshoz.

Nyomjon **F1** gombot, a karakterek és számok és szimbólumok közti váltáshoz.

Nyomjon ^{BACK} ↶ gombot a visszalépéshez, vagy visszavonáshoz.

Nyomjon **OK-t** a szerkesztett név mentéséhez.

Nyomjon ^{DELETE}  gombot az összes törléséhez.



Hogyan szerkesszen

Egy szerkesztési útmutató fog megjelenni, nyomjon **OK-t** a szerkesztés kezdéséhez.


Szerkesztés Mód

Megvághatja és egysítheti videóit a szerkesztés módban.

A videó vágáshoz, egy vagy több részt kell létrehoznia a videóban.

1 lépés:

Jelenet választáshoz használja a

 gombot.

Szintén használhatja a navigációs gombokat is ▲/▼ pontos óra, perc és másodperc megadásával, melyet a képernyő bal oldalán talál.



Nyomjon **OK-t** a jelenet kijelöléséhez vagy kijelölés visszavonáshoz.

2 lépés:

Ismételje meg az **1.lépést** szakasz létrehozásához.

Nyomjon **OK-t** a megtartáshoz vagy a törléshez.

F1 gombbal válthat a **Jelenet keresés** és **Szakasz keresés** között.

F2 gombbal töröl minden eddigi jelölést a videóban.

F3 gombbal exportálhatja a videót.



Előnézet

Az eszköz automatikusan egyesíti a szerkesztés során megtartásra jelölt részeket.



Export

A becsült idő tároló eszközönként változó. Az exportálási idő összefügg a tárolón használt területtel.

Nyomjon **OK-t** a videó exportálásához.

Nyomjon  gombot a szerkesztés folytatásához.

OSD Menü




Leírás

Exportálás...

A folyamat ábra közepén mutatja a videó exportálás állapotát és a becsült időt.

Nyomjon  gombot az exportálás megszakításához.

 gombbal elrejtetheti az exportálás információkat.



Kilépés

OK gombbal kilép a szerkesztés módból.

BACK
↶ gombbal kilép

F1 gombbal folytathatja a szerkesztést.



- Az egyes videók ajánlott hossza kevesebb, mint 1 óra.
- Az eszköz legálisan birtokolt, a felhasználó licenz jogával rendelkező media anyagok felvételére készült.

Chapter 5 Základní obsluha

Tato kapitola vás provede záznamem videa, snímků a okamžitým přehráváním souborů.



Všechny zaznamenané snímky nebo záběry budou automaticky uloženy na výchozí flash disk. Podrobnosti naleznete v kapitole 6.

5.1 Nahrávání a záznam

Pole Záznam vám umožní zaznamenávat videa. Pokyny jsou následující.



V poli *Záznam* se zobrazí video v reálném čase a standardním režimu. Zde můžete změnit výchozí režim nahrávání v reálném čase na standardní režim. Přejděte na Menu> Nastavení > Režim zobrazení. (Podrobnosti naleznete v kapitole 6.2)



OSD Menu



Popis

Okamžité nahrávání během hry

Stisknutím  aktivujte okamžité nahrávání.

Opětovným stisknutím  nebo  nahrávání zastavíte..

Pozastavení a opětovné spuštění nahrávání

Nechtěně záběry můžete přeskočit a nahrávání znovu spustit. Pouze zaznamenané záběry budou uloženy a ty přeskočené budou automaticky smazány.

Pro pozastavení nahrávání



stiskněte **II**.

Pro pokračování v nahrávání

stiskněte **II** nebo **RECORD**.

Rychlý snímek během hry

Stiskněte **SNAPSHOT** a zachyťte aktuální obraz.

Dlouhým stisknutím **SNAPSHOT** aktivujete režim plynulého záznamu. Do pole se najednou zaznamená 5 snímků.



Okamžité přehrávání

Pro přehrání **RECALL** nejnověji

zaznamenaného souboru nebo zobrazení posledního snímku.

Pro zastavení přehrávání stiskněte



Pro posun dopředu o 30 sekund stiskněte **▶**.

Pro posun dozadu o 10 sekund stiskněte **◀**.





Záznam snímku během přehrávání videa

Způsob 1:




Pro záznam snímku stiskněte **SNAPSHOT**.

Způsob 2:


Krok 1:

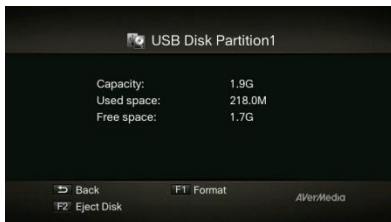
Pro přehrávání videa v pomalém pohybu (1/2x) stiskněte . Opětovným stisknutím  zobrazíte okénko za okénkem.

nebo


Pro pozastavení přehrávání stiskněte . Pro přechod na předchozí okénko stiskněte  a pro přechod na další okénko stiskněte .

Krok 2:

Pro záznam požadovaného snímku stiskněte .



Informace o disku

Stiskněte  a potom stiskněte **OK** a zobrazte informace o disku. Opětovným stisknutím je skryjte.

Chapter 6 OSD Menu

V menu můžete kontrolovat a spravovat jak nahrané soubory, tak i snímky a můžete upravit své nastavení.



1 Zbývajcí čas pro nahrání

2 Aktuální čas



OSD Menu








Popis

Základní ovládání

Pro otevření menu stiskněte ^{MENU}  .

Pro návrat na obrazovku videa stiskněte ^{MENU}  nebo ^{BACK}  .

Pro výběr menu použijte  /  a pro spuštění submenu stiskněte **OK**.

V submenu použijte k provedení výběru  /  a k potvrzení **OK**. Pro návrat na předchozí stranu stiskněte ^{BACK}  .

Pro bezpečné odebrání úložiště

stiskněte **F1**.

*V horním levém rohu se zobrazí aktuální výchozí úložiště a zbývajcí čas nahrávání, který máte k dispozici.

6.1.1 Okno pro úpravu videí

Tato část ukazuje, jak můžete ořezávat a znovu kombinovat videa zaznamenaná v *Capture Box*.

OSD Menu



Popis

Vybrat video

Vyberte soubor, který chcete upravit, použijte klávesy

◀/▶/▲/▼.

Změnit/Upravit název souboru

Pro úpravu nebo změnu vybraného videa stiskněte **F3**.



Změnit název souboru

Pomocí navigačních kláves ▲/▼, s nimiž vyberete znaky, čísla nebo symboly provedte změnu názvu. Pro přechod na další/poslední znak použijte navigační klávesy






Pro přepnutí mezi znaky, čísla a symboly stiskněte **F1**.

Stiskněte ^{BACK} ↩ pro návrat a zrušení provedené změny.

Pro uložení upraveného názvu souboru stiskněte **OK**.

Pro smazání stiskněte **DELETE** .



Jak upravovat

Zobrazí se pokyny jak upravit video, pro zahájení úprav stiskněte **OK**.




Režim úprav

Vybrané video můžete stříhat a kombinovat v režimu úprav.

Chcete-li video nastříhat, musíte vytvořit jeden nebo více segmentů v rámci videa.

Krok 1:

Pro vyhledání scény použijte směrovou klávesu .

K vyhledání scén podle specifické

hodiny, minuty a sekundy můžete použít i navigační klávesy ▲/▼ po levé straně obrazovky.

Pro označení scény nebo zrušení označení stiskněte **OK**.

Krok 2:

Zopakujte **Krok 1** a vytvořte segment.

Pro zachování nebo smazání segmentu stiskněte **OK**.

Stiskněte **F1** a přepněte mezi **Vyhledat scénu** a **Segment**.

Stiskněte **F2** a vymažte všechny značky, které jste ve videu provedli.

Stiskněte **F3** a video exportujte.



Náhled

Capture Box automaticky kombinuje segmenty vybrané během úprav.



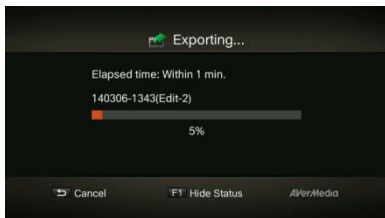
Export

Odhadovaný čas se liší podle různých úložišť. Čas exportu odpovídá skutečnému využití vašeho úložiště.

Pro export videa stiskněte **OK**.

Pro pokračování v úpravách stiskněte ^{BACK} ↶ .

OSD Menu



Popis

Exportování...

Lišta uprostřed ukazuje vývoj exportu videa a odhadovaný čas.

Pro zrušení exportu klikněte na



Pro skrytí informací o exportu klikněte na **F1** .



Konec

Pro ukončení režimu úprav stiskněte **OK**.

Pro konec stiskněte ^{BACK} ↶ .

Pro pokračování v úpravách stiskněte **F1**.



- Doporučená délka každého videa musí být nižší než 1 hodina.
- *Capture Box* je vytvořený pro záznam materiálů, které legálně vlastní nebo licencuje pouze uživatel.

제 5 장 기본 작동법

이 장에서는 동영상 리코딩, 이미지 캡처, 그리고 즉시 파일 재생하는 방법에 대해 설명합니다.



리코딩된 파일이나 스냅샷은 모두 자동적으로 기본 설정 플래시 드라이브 내에 저장됩니다. 자세한 내용은 제 6 장을 참조하십시오.

5.1 리코딩과 캡처

캡처 박스(Capture Box)를 이용해 동영상을 캡처할 수 있습니다. 사용 방법은 다음과 같습니다.



캡처 박스(Capture Box)에는 실시간과 표준 모드로 동영상이 표시됩니다. 기본 설정 실시간 모드를 표준 모드로 바꾸려면: 메뉴(Menu) > 설정(Settings) > 디스플레이 모드(Display Mode)를 차례로 선택하시면 됩니다. (자세한 내용은 제 6.2 장을 참조하십시오.)

OSD 메뉴



설명

게임플레이 중 즉시 리코딩

를 눌러 즉시 리코딩을 시작합니다. 를 다시 누르거나 를 누르면 리코딩이 중지됩니다.

리코딩 일시 정지/재시작하기

원치 않는 부분은 건너뛰고 리코딩을 다시 시작할 수 있습니다. 리코딩하는 영상만 저장되며, 건너뛴 부분은 자동적으로 삭제됩니다.

를 눌러 리코딩을 일시

정지합니다.

다시 리코딩을 시작하려면 **||** 나 **●** 를 누르면 됩니다.



게임플레이 중 간편스냅샷 촬영하기

현재 이미지를 캡처하려면 **Ⓜ** 를 누릅니다.

Ⓜ 를 길게 누르면 연속 캡처 모드가 활성화됩니다. 캡처 박스는 한 번에 5장의 스냅샷을 찍습니다.

즉시 재생

RECALL

Ⓜ 를 누르면 가장 최근에

리코딩된 파일을 재생하거나 가장 최근에 캡처된 이미지를 확인할 수 있습니다.

재생을 중지하려면 **STOP** 을 누릅니다.

▶ 를 누르면 앞으로 30 초 건너뛸니다.

◀ 를 누르면 뒤로 10 초 건너뛸니다.



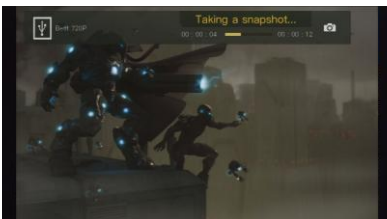
동영상 재생 중 이미지 캡처하기

방법 1:

Ⓜ 를 눌러 현재 이미지를 캡처합니다.

방법 2:

단계 1:



▶를 눌러 동영상을 느린 동작으로 재생합니다(1/2 배속). **⏮**를 한 번 더 누르면 동영상을 프레임별로 볼 수 있습니다.

⏸를 눌러 재생을 일시 정지합니다. **⏪**를 누르면 이전 프레임으로 돌아갑니다. **⏩**를 누르면 다음 프레임으로 이동합니다.

단계 2:

📷를 눌러 원하는 이미지를 캡처합니다.



디스크 정보

ⓘ를 누른 다음 **OK**를 누르면 디스크 정보가 표시됩니다. 다시 한번 누르면 정보가 사라집니다.

제 6 장 OSD 메뉴

메뉴를 이용해 리코딩된 파일과 스냅샷을 확인, 관리하고 사용자 설정을 선택할 수 있습니다.



1 남은 리코딩 시간

2 현재 시간

OSD 메뉴



설명

기본 작동법

MENU
:≡ 를 눌러 메뉴를 불러옵니다.

동영상 화면으로 돌아가려면 MENU
또는 BACK
를 누르면 됩니다.

◀/▶를 이용해 원하는 메뉴 항목으로 이동한 다음 OK 를 누르면 하위 메뉴로 들어갑니다.

하위 메뉴에서 ▲/▼를 사용해 원하는 항목으로 이동한 다음 OK 를 눌러 확인합니다. BACK
를 누르면 이전 페이지로 돌아갑니다.

저장 장치를 안전하게 제거하려면 **F1**을 누릅니다.

*좌측 상단 코너에 보시면 현재 사용 중인 기본 설정 저장 장치와 남은 리코딩 시간이 표시되어 있습니다.

6.1.1 캡처 박스 리코딩 동영상의 사후 편집 작업

이 섹션에서는 캡처 박스(Capture Box)를 사용해 리코딩한 동영상을 자르고 다시 연결하는 방법을 설명합니다.

OSD 메뉴



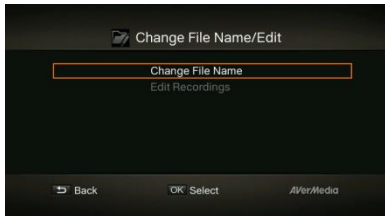
설명

동영상 선택

네비게이션 키 ◀/▶/▲/▼를 사용해 편집하고자 하는 파일을 선택합니다.

파일명 변경 / 편집

선택된 동영상을 편집 또는 변경하려면 **F3**을 누릅니다.



파일명 변경

파일명을 변경하려면 네비게이션 키 ▲/▼를 사용해 원하는 문자, 숫자 또는 기호를 선택합니다. 다음/이전 문자로 이동하려면 네비게이션 키 ◀/▶를 이용합니다.



문자, 숫자, 기호 사이를 오갈 때는 **F1** 키를 사용합니다.

변경 사항을 취소하고 돌아가려면 **BACK** 버튼을 누릅니다.

편집된 파일명을 저장하려면 **OK** 를 누릅니다.

모두 클리어하려면 **DELETE** 버튼을 누릅니다.



편집 방법

동영상 편집 방법 안내가 화면에 표시됩니다. 편집을 시작하려면 **OK** 를 클릭합니다.



편집 모드(Edit Mode)

편집 모드(Edit Mode)에서 선택한 동영상을 잘라 새로 연결할 수 있습니다.

동영상을 자르려면, 동영상 내에 1 개 이상의 세그먼트를 만들어야 합니다.

단계 1:

해당 장면을 찾으려면 **▶** 키를 이용해 해당 장면을 검색합니다. 또한 네비게이션 키 **▲/▼**를 이용해 화면 왼쪽에서 구체적인 시간, 분, 초로 장면을 검색할 수 있습니다.

화면에 표시/표시 해제하려면
OK 를 누릅니다.

단계 2:

단계 1 을 반복해 세그먼트를
만듭니다.

해당 세그먼트를 그대로 두거나
삭제하려면 **OK** 를 누릅니다.

장면 검색(Search Scene)과
세그먼트(Segment) 검색 사이를
오가려면 **F1** 를 누릅니다.

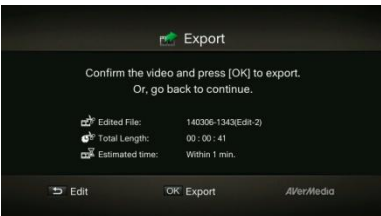
동영상에 삽입한 모든 표시를
클리어하려면 **F2** 를 누릅니다.

F3 을 눌러 동영상을
내보내기합니다.



미리보기(Preview)

캡처 박스(*Capture Box*)는 편집
작업 중에 남겨 두겠다고 선택한
세그먼트들을 자동적으로
연결합니다.



내보내기(Export)

예상 소요 시간은 저장 디스크별로
다릅니다. 사용하고 계신 저장
디스크의 내보내기 시간을
참고하십시오.

동영상을 내보내기하려면 **OK** 를
누릅니다.

편집 작업을 계속하려면 ^{BACK}을 누릅니다.


OSD 메뉴




설명

내보내는 중(Exporting...)

가운데 바는 동영상 내보내기 작업 진행 상태와 예상 소요 시간을 보여 줍니다.

내보내기를 취소하려면 를 클릭하십시오.

내보내기 정보를 숨기려면 를 누릅니다.



나가기(Exit)

편집 모드를 종료하고 나가려면 **OK**를 누릅니다.

나가려면 ^{BACK}을 누릅니다

편집 작업을 계속하려면 **F1**을 누릅니다.



- 각 동영상의 권장 길이는 1 시간 미만입니다.
- 캡처 박스 (**Capture Box**)는 사용자가 합법적으로 소유하고 있거나 라이선스를 받은 미디어 자료에 한해 리코딩 및 캡처할 수 있도록 만들어졌습니다.

Chapter 5 Temel Kullaným

Bu bölüm size video kaydetme, görüntü yakalama ve dosyaları anında oynatma konusunda rehberlik eder.



Kaydedilen tüm dosyalar veya görüntüler otomatik olarak varsayılan bellek cihazı hedefine kaydedilecektir. Ayrıntılar için Bölüm 6'ya bakınız.

5.1 Kaydetme ve Yakalama

Yakalama Kutusu videoları kaydetmenize olanak tanır. Yönergeler aşağıdaki gibi verilmektedir:




Yakalama Kutusu videoyu gerçek zamanlı ve standart modda görüntüler. Varsayılan standart modu, gerçek zamanlı moduna değiştirebilirsiniz. Menü> Ayarlar> Görüntüleme Modu'na gidin. (Ayrıntılar için Bölüm 6.2'ye bakınız.)



OSD Menüsü



Açıklamalar

Oynama sırasında Anında Kayıt

Anlık kaydı etkinleştirmek için  düğmesine basın.

Kaydı durdurmak için yeniden  düğmesine ya da  düğmesine basın.

Duraklatma ve kaydı sürdürme

İstemediğiniz görüntüyü atlayabilir ve kayda devam edebilirsiniz. Sadece kaydettiğiniz görüntüler saklanır ve atlanan görüntüler otomatik olarak silinir.

Kaydı duraklatmak için 

düðmesine basýn.

Kayda devam etmek için **||** ya da **■** düðmesine basýn.



Oynama Sýrasýnda Hýzly Anlýk Görüntü

Ekrandaki görüntüyü yakalamak için **■** düðmesine basýn.

Sürekli çekim modunu etkinleþtirmek için **■** düðmesine uzun basýn. Yakalama Kutusu tek seferde 5 görüntü alýr.

Anýnda Oynatma

Son kaydedilen dosyayý oynatmak ya da son yakalanan resmi görmek için **RECALL** **■** düðmesine basýn.

Oynatmayý durdurmak için **■** düðmesine basýn.


30 saniye ileri atlamak için **▶** düðmesine basýn.

10 saniye geri atlamak için **◀** düðmesine basýn.





Video Oynatma Sýrasýnda Görüntü Yakalama

Yöntem 1:




Ekrandaki görüntüyü yakalamak için  düğmesine basın.

Yöntem 2:


Adým 1:

Ađýr çekimde video oynatmak için  düğmesine basın (1/2x). Videoyu kare kare izlemek için  düğmesine tekrar basın.

veya


Oynatmayı duraklatmak için  düğmesine basın. Önceki kareye gitmek için  düğmesine; sonraki kareye gitmek için  düğmesine basın.

Adým 2:

Ýstedidiniz görüntüyü yakalamak için  düğmesine basın.



Disk Bilgileri

Disk bilgilerini görüntülemek için  düğmesine ve ardından **Tamam** düğmesine basın. Gizlemek için tekrar basın.

Chapter 6 OSD Menü

Menünün altında kaydedilmiş dosyaları ve yakaladığınız görüntüleri kontrol edip yönetebilir ve tercihlerinizi özelleştirebilirsiniz.



1 Kayıt için Kalan Zaman


2 Geçerli Saat



OSD Menü








Açıklamalar

Temel Kullanım

Menüyü getirmek için ^{MENU}  düğmesine basın.

Video ekranına geri dönmek için ^{MENU}  ya da ^{BACK}  düğmesine basın.

Menüde seçim yapmak için   ve bir alt menüye girmek için **Tamam** kullanın.

Alt menüde seçim yapmak için   ve onaylamak için **Tamam** kullanın. Önceki sayfaya dönmek için ^{BACK} 

düðmesine basýn.

Bir depolama aygýtýný güvenle kaldýrmak için **F1** tuþuna basýn.

*Sol üst köþede geçerli varsayılan depolama aygýtý ve kalan kullanýlabilir kayýt süresi gösterilir.

6.1.1 Yakalama Kutusuyla Kaydedilmiř Videoları Düzenleme

Bu bölümde *Yakalama Kutusu* tarafýndan kaydedilen videolarý nasýl kesip yeniden birleřtirebileceðiniz gösterilmektedir.

OSD Menüsü



Açýklamalar

Video Seçme

Düzenlemek istediðiniz dosyayý **◀/▶/▲/▼** yön tuþlarýný kullanarak seçin.

Dosya Adý Deðiřtirme / Düzenleme

Seçilen videoyu düzenlemek veya deðiřtirmek için **F3** tuþuna basýn.



Dosya Adý Deðiřtirme

Karakterleri, rakamlarý veya sembolleri seçmek için **▲/▼** yön tuþlarýný kullanarak dosya adýný girin. Sonraki/son karaktere gitmek



için ◀/▶ yön tuşlarını kullanın.

Karakterler, rakamlar ve simgeler arasında geçiş yapmak için **F1** tuşuna basın.

Yaptığınız değişikliği iptal etmek üzere geri dönmek için **BACK** düğmesine basın.

Düzenlenen dosya adını kaydetmek için **Tamam** düğmesine basın.

Tümünü temizlemek için **DELETE** düğmesine basın.



Düzenleme

Bir videoyu düzenleme konusunda bir yönerge görüntülenir, düzenlemeye başlamak için **Tamam** düğmesine basın.



Düzenleme Modu

Düzenleme Modunda seçtiğiniz videoyu kesip tekrar birleştirebilirsiniz.

Videoyu kesmek için, video içinde bir veya daha çok sayıda segment oluşturmanız gerekir.

Adım 1:

Bir sahneyi bulmak için yön tuşlarını kullanın veya **▶** ile sahneyi arayın.

Ayrýca ekranýn sol tarafýnda belirli saat, dakika ve saniyeye göre sahne aramak için ▲/▼ yön tuþlarýný kullanabilirsiniz.

Sahneyi iþaretlemek veya iþaretini kaldýrmak için **Tamam** düðmesine basýn.

Adým 2:

Bir segment oluþturmak için **Adým 1** 'i tekrarlayýn.

Segmenti tutmak veya silmek için **Tamam** düðmesine basýn.

Sahne Ara ve **Segment** arasýnda geçiþ yapmak için **F1** tuþuna basýn.

Videoda yapýlan tüm iþaretleri temizlemek için **F2** tuþuna basýn.

Videoyu dýþa aktarmak için **F3** tuþuna basýn.



Önizleme

Yakalama Kutusu, düzenleme sýrasýnda tutmayý tercih ettiðiniz segmentleri otomatik olarak birleþtirir.



Dýpa aktarma

Tahmini süre, farklı depolama disklerine göre deđir. Depolama diskinizin fiili kullanımýna aktarma süresine bakýn.

Videoyu dýpa aktarmak için

Tamam düðmesine basýn.

Düzenlemeye devam etmek için

BACK

↩ düðmesine basýn.

OSD Menüü



Açýklamalar

Aktarılyyor...

Ortakdaki çubuk video dýpa aktarma ilerlemesini ve tahmini süreyi gösterir.

Dýpa aktarmayı iptal etmek için



düðmesine basýn.

Dýpa aktarma bilgilerini gizlemek için



düðmesine basýn.



Çýkýp

Düzenleme modundan çýkmak için

Tamam düðmesine basýn.

Çýkmak için

BACK



↩ düðmesine basýn

Düzenlemeye devam etmek için F1 tuþuna basýn.

- Her video için önerilen süre 1 saatten daha az olmalıdır.
- *Yakalama Kutusu* yalnızca kullanıcı tarafından yasal olarak sahip olunan ve lisanslı ortam materyallerinin kaydı ve çekimi için üretilmiştir.

Chapter 5 Funcționarea de bază

Acest capitol vă ajută să înregistrați materiale video, să capturați imagini și să redați fișiere în mod instantaneu.



Toate fișierele înregistrate sau instantaneele vor fi salvate automat în destinația implicită de pe unitatea. Consultați Capitolul 6 pentru detalii.

5.1 Înregistrarea și captura

Cutia de capturare vă permite să capturați clipuri video. Mai jos sunt prezentate instrucțiunile.



Cutia de capturare afișează secvența video în timp real în modul standard. Puteți seta modul în timp real implicit la modul standard. Accesați Menu (Meniu) > Settings (Setări) > Display Mode (Mod afișaj). (Consultați Capitolul 6.2 pentru detalii.)



Meniul OSD



Descrieri

Înregistrarea instantanee în timpul jocului

Apăsați  pentru a activa înregistrarea instantanee.

Apăsați din nou  sau  pentru a opri înregistrarea.

Întreruperea și reluarea înregistrării

Puteți trece peste secvențele nedorite și puteți relua înregistrarea. Doar secvențele pe care le înregistrați vor fi salvate, iar clipurile ignorate vor fi șterse

automat.

Apăsați **||** pentru a întrerupe înregistrarea.

Apăsați **||** sau **●** pentru a continua înregistrarea.



Instantaneu rapid în timpul jocului

Apăsați **📷** pentru a captura imaginea curentă.

Apăsați lung pe **📷** pentru a activa modul de captură continuă. Cutia de capturare va efectua câte 5 instantanee deodată.

Redarea instantaneei

RECALL

Apăsați **👁️** pentru a reda ultimul

fișier înregistrat sau pentru a vizualiza ultima imagine capturată.

Apăsați **🛑** pentru a opri redarea.


Apăsați **▶** pentru a derula înainte 30 de secunde.

Apăsați **◀** pentru a derula înapoi 10 secunde.





Capturarea de imagini în timpul redării video

Modalitatea 1:




Apăsați  pentru a captura imaginea curentă.

Modalitatea 2:


Pasul 1:

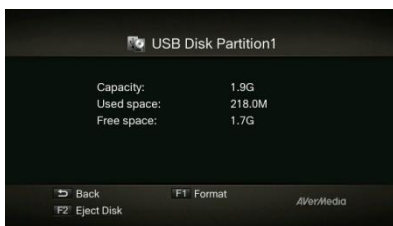
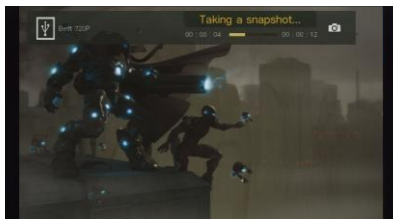
Apăsați  pentru a reda clipul video cu încetinitorul (1/2x). Apăsați  din nou pentru a vizualiza clipul video cadru cu cadru.

sau


Apăsați  pentru a întrerupe redarea. Apăsați  pentru a trece la cadrul anterior; apăsați  pentru a trece la cadrul următor.

Pasul 2:

Apăsați  pentru a captura imaginea dorită.



Informații despre disc

Apăsați , apoi apăsați **OK** pentru a afișa informațiile despre disc. Apăsați din nou pentru a le ascunde.

Chapter 6 Meniul OSD

În acest meniu, puteți consulta și gestiona atât fișierele înregistrate, cât și instantaneele, și vă puteți particulariza preferințele.



1 Timpul rămas pentru înregistrare

2 Ora curentă



Meniul OSD








Descrieri

Funcționarea de bază

Apăsați ^{MENU}  pentru a afișa meniul.

Apăsați ^{MENU}  sau ^{BACK}  pentru a reveni la ecranul video.

Utilizați   pentru a face selecții în meniu și **OK** pentru a accesa un submeniu.

În submeniu, utilizați   pentru a face selecții și **OK** pentru a confirma. Apăsați ^{BACK}  pentru a reveni la pagina anterioară.

Apăsați **F1** pentru a elimina în siguranță dispozitivul de stocare.

*În colțul din stânga sus este indicat dispozitivul de stocare implicit curent și timpul de înregistrare rămas disponibil.

6.1.1 Editarea ulterioară a clipurilor video înregistrate cu Cutia de capturare

Această secțiune vă arată cum să tăiați și să recombinați clipuri video înregistrate de *Cutia de capturare*.

Meniul OSD



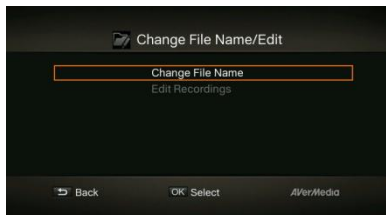
Descrieri

Selectați un clip video

Selectați fișierul pe care doriți să îl editați cu ajutorul tastelor de navigare ◀/▶/▲/▼.

Modificarea numelui fișierului/Editarea

Apăsați **F3** pentru a edita sau pentru a schimba clipul video selectat.



Modificarea numelui fișierului

Introduceți numele fișierului, utilizând tastele de navigare ▲/▼ pentru a selecta caractere, numere sau simboluri. Utilizați tastele de navigare ◀/▶ pentru a trece la următorul/ultimul caracter.



Apăsați **F1** pentru a comuta între caractere, numere și simboluri.

Apăsați ^{BACK} ↩ pentru a reveni și pentru a anula modificarea efectuată.

Apăsați **OK** pentru a salva numele fișierului ^{DELET} ~~efectuat~~.

Apăsați  pentru a goli tot.

Cum se editează

Va fi afișată o instrucțiune despre cum se editează un clip video, apăsați **OK** pentru a începe editarea.




Modul Editare

Puteți să tăiați și să recombinați clipul video selectat în modul Editare.

Pentru a tăia clipul video, trebuie să creați unul sau mai multe segmente în cadrul clipului video.

Pasul 1:

Pentru a localiza o scenă, utilizați tastele direcționale sau  pentru a căuta scena.

De asemenea, puteți utiliza tastele de navigare ▲/▼ pentru a căuta scena după ora, minutul și secunda specifice acestuia, în



partea din stânga a ecranului.

Apăsați **OK** pentru a bifa sau debifa scena.

Pasul 2:

Repetati **Pasul 1** astfel încât să creați un segment.

Apăsați **OK** pentru a păstra sau pentru a șterge segmentul.

Apăsați **F1** pentru a comuta între modurile de căutare **Search Scene** (Căutare scenă) și **Segment**.

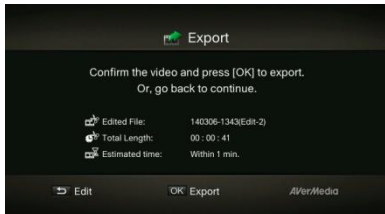
Apăsați **F2** pentru a șterge toate marcajele făcute în clipul video.

Apăsați **F3** pentru a exporta clipul video.



Examinarea


Cutia de capturare recombina automat segmentele pe care alegeți să le păstrați în timpul editării.



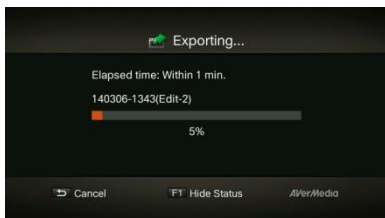
Exportarea

Timpul estimat variază în funcție de discul de stocare. Raportați timpul de exportare la utilizarea efectivă a discului de stocare.

Apăsați **OK** pentru a exporta clipul video.

Apăsați  pentru a continua editarea.

Meniul OSD



Descrieri

Se exportă...

Bara din mijloc arată progresul exportării clipului video și timpul estimat.

Faceți clic pe  pentru a revoca exportul.

Faceți clic pe  pentru a ascunde informațiile despre export.



leșire

Apăsați **OK** pentru a părăsi modul de editare.

Apăsați  pentru a ieși

Apăsați F1 pentru a continua editarea.



- Lungimea recomandată pentru un clip video este de maximum 1 oră.
- *Cutia de capturare* este concepută pentru a înregistra și captura materialele multimedia care sunt deținute în mod legal sau licențiate de către utilizator.

Rozdział 5 Podstawowe funkcje

W tym rozdziale nauczysz się nagrywać i odtwarzać wideo oraz robić zdjęcia.



Wszystkie zapisane pliki zostaną zapisane w domyślnej ścieżce w pamięci masowej. Przejdź do rozdziału 6 po więcej informacji.

5.1 Nagrywanie i przechwytywanie

Instrukcje dotyczące nagrywania wideo znajdują się poniżej.




Capture Box umożliwia wyświetlanie wideo w trybie standardowym lub real-time. Aby dokonać zmiany domyślnego trybu przejdź do Menu > Ustawienia > Tryb wyświetlania (szczegóły w rozdziale 6.2.)

Menu OSD



Opis


Natychmiastowe nagrywanie rozgrywki

Wciśnij , aby uruchomić nagrywanie.

Wciśnij ponownie  lub , aby przestać nagrywać.

Pauza i wznowianie nagrywania

Możesz ominąć niechciane fragmenty i wznowić nagrywanie. Niechciane fragmenty zostaną automatycznie usunięte.


Naciśnij , aby zatrzymać nagrywanie.

Naciśnij  lub , aby wznowić nagrywanie.



Szybkie zdjęcie w czasie rozgrywki


Naciśnij , aby zrobić zdjęcie.


Naciśnij i trzymaj , aby uruchomić tryb ciągły. Zostanie zrobionych 5 zdjęć w tym samym czasie.




Szybkie odtwarzanie

Naciśnij  , aby odtworzyć ostatni nagrany plik lub zdjęcie.

Naciśnij , aby zatrzymać odtwarzanie.

Naciśnij , aby przewinąć o 30s.

Naciśnij , aby cofnąć o 30s.



Zdjęcie w czasie odtwarzania

1 sposób:



Naciśnij , aby zrobić zdjęcie.

2 sposób:


Krok 1:

Naciśnij , aby odtworzyć wideo w slow motion (1/2x). Naciśnij  ponownie, aby oglądać wideo klatka po klatce.

lub

Naciśnij , aby zatrzymać odtwarzanie. Naciśnij , aby




przejsć do poprzedniej klatki; naciśnij , aby przejść do kolejnej klatki.

Krok 2:

Naciśnij , aby zrobić zdjęcie.

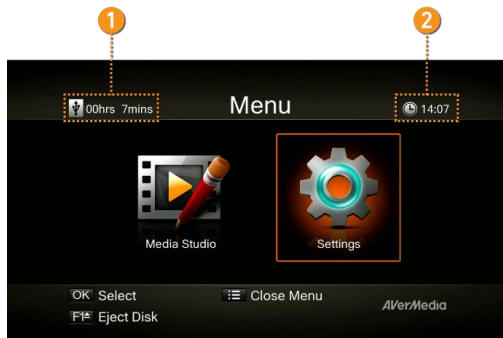


Informacje o dysku

Naciśnij , a następnie **OK**, aby wyświetlić informacje o dysku. Kliknij ponownie, aby je zamknąć.

Rozdział 6 Menu OSD

W tym menu możesz przeglądać i zarządzać zdjęciami oraz nagranyymi wideo, a także zmienić własne ustawienia.




1 - Pozostały czas nagrywania



Menu OSD



2 - Aktualna godzina




Opis

Podstawowe działania

Naciśnij ^{MENU} , aby wyświetlić menu.

Naciśnij ^{MENU}  ponownie lub ^{BACK} , aby wrócić do ekranu wideo.

Użyj / , aby poruszać się po menu i **OK**, aby akceptować.

W submenu użyj /  do poruszania się oraz **OK**, aby zatwierdzać wybór. ^{BACK}  umożliwia powrót do poprzedniej strony.

Naciśnij **F1**, aby bezpiecznie wyjąć pamięć masową.

*W lewym górnym rogu widać aktualne urządzenie pamięci masowej oraz pozostały czas nagrywania.



6.1.1 Postprodukcja nagranych wideo

W tej części dowiesz się jak edytować wideo nagrane przez *Capture Box*.

Menu OSD

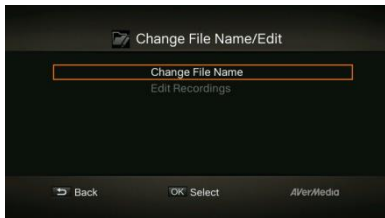


Opis

Wybierz plik wideo

Wybierz wideo do edycji za pomocą strzałek nawigacyjnych

/ / / .



Zmiana nazwy/edycja pliku

Naciśnij **F3**, aby edytować lub zmienić nazwę wybranego wideo.




Zmiana nazwy pliku

Wybierz nazwę pliku za pomocą strzałek nawigacyjnych. Strzałki ▲/▼ wybierają znaki, liczby lub symbole, a strzałki ◀/▶ zmieniają pozycję.

Naciśnij **F1**, aby szybko zmieniać znaki, liczby i symbole.

Naciśnij ^{BACK} ↵, aby anulować dokonaną zmianę.

Naciśnij **OK**, aby zapisać nową nazwę pliku ^{DELETE}.

Naciśnij , aby wyczyścić nazwę.



Edycja wideo


Na ekranie pojawi się instrukcja dotycząca edycji pliku. Naciśnij **OK**, aby rozpocząć edycję.

Tryb edycji

W tym trybie możesz przycinać i zmieniać wideo.

Aby przyciąć wideo musisz stworzyć przynajmniej jeden segment w oryginalnym pliku.

Krok 1:

Aby znaleźć scenę użyj strzałek nawigacyjnych lub .

Możesz również użyć strzałek ▲/▼, aby znaleźć fragment według godziny, minuty i sekundy. (Drugie pole po lewej stronie ekranu).



Użyj **OK**, aby zaznaczać lub odznaczać fragmenty.

Krok 2:

Powtórz **Krok 1**, aby stworzyć segment.

Wciśnij **OK**, aby zachować lub usunąć segment.

Wciśnij **F1**, aby przejść do wyszukiwania **fragmentu** lub **segmentu**.

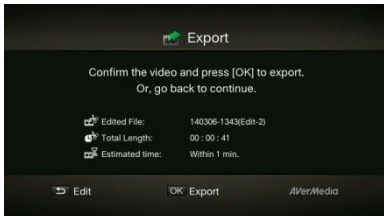
Wciśnij **F2**, aby wyczyścić wszystkie znaczniki z wideo.

Wciśnij **F3**, aby wyeksportować wideo.



Podgląd

Capture Box automatycznie sklei segmenty, które zachowasz w czasie edycji.



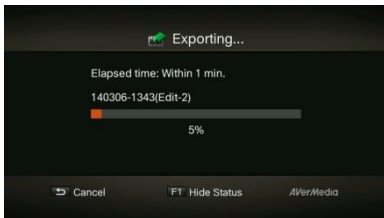
Zapis

Czas zapisu różni się zależnie od użytego dysku.

Naciśnij **OK**, aby zapisać wideo.

Naciśnij ^{BACK} ↩, aby kontynuować edycję.


Menu OSD




Opis

Zapisywanie...

Pasek na środku ekranu pokazuje progres zapisu oraz jego szacowany pozostały czas.

Naciśnij , aby przerwać zapisywanie.

Naciśnij , aby schować informacje dotyczące zapisu.



Koniec

Wciśnij **OK**, aby wyjść z trybu edycji.

Wciśnij ^{BACK} ↩, aby wyjść.

Wciśnij F1, aby kontynuować edycję.



- Rekomendowana długość pliku wideo nie powinna przekraczać 1 godziny.
- *Capture Box* jest urządzeniem przeznaczonym do przechwytywania i nagrywania materiałów multimedialnych, które są legalnie posiadane lub licencjonowane przez użytkownika.